



Abfallkalender zum Herausnehmen!

RIGGISBERGER INFO

Gemeindeversammlung	2
Aus dem Gemeinderat	19
Informationen	22
Personelles	30
Vereine/Institutionen	32
Werbung	35

GEMEINDEVERSAMMLUNG VOM 22. FEBRUAR 2021

Montag, 22. Februar 2021, 20:00 Uhr
Turnhalle Schulanlage Riggisberg

Traktandenliste

1. Protokolle der Versammlungen vom 14. Dezember 2020 (Rümligen) und vom 15. Dezember 2020 (Riggisberg), Kenntnisnahme
2. Kommissionswahlen, Gesamterneuerungswahlen für die Legislatur 2021 – 2024
3. Wahl Gemeindepräsidium für die Legislatur 2021 – 2024
4. Budget 2021, Genehmigung und Festlegung der Steueranlagen
5. Verschiedenes und Umfrage

Die Unterlagen zur Gemeindeversammlung liegen auf der Gemeindeverwaltung Riggisberg vom 21. Januar bis 22. Februar 2021 öffentlich auf. Wer die Unterlagen zu Hause studieren möchte, kann sie über unsere Homepage www.riggisberg.ch downloaden oder bei der Gemeindeverwaltung Riggisberg anfordern (Tel. 031 808 01 33 oder E-Mail gemeinde@riggisberg.ch).

Gegen Versammlungsbeschlüsse kann innert 30 Tagen, gegen die Wahlen innert 10 Tagen, schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland in Ostermündigen Beschwerde geführt werden (Art. 97 GG und Art. 43 GV).

Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften sind von den Teilnehmenden der Versammlung sofort zu beanstanden (Art. 98 Abs. 1 GG).

Zu dieser Gemeindeversammlung sind alle in Gemeindeangelegenheiten stimmberechtigten Bürgerinnen und Bürger eingeladen.

Die Versammlung findet unter Einhaltung von Schutzmassnahmen statt. Die Versammlungsteilnehmenden werden angehalten, rechtzeitig zu erscheinen, damit es möglichst nicht zu Staus an den Eingängen kommt. Das Schutzkonzept kann auf der Homepage eingesehen werden.

Der Gemeinderat

1. Protokolle der Versammlungen vom 14. Dezember 2020 (Rümligen) und vom 15. Dezember 2020 (Riggisberg), Kenntnisnahme

Das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 14. Dezember 2020 der ehemaligen Gemeinde Rümligen sowie das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 15. Dezember 2020 der ehemaligen Gemeinde Riggisberg lagen im Sinne von Art. 67 Abs. 1 Gemeindeordnung (GO) 14 Tage nach der Versammlung während 30 Tagen öffentlich auf. Während der Auflagefrist sind keine Einsprachen eingegangen. Der Gemeinderat hat die Protokolle gemäss Art. 67 Abs. 3 GO genehmigt.

2. Kommissionswahlen, Gesamterneuerungswahlen für die Legislatur 2021 – 2024

Ausgangslage

Für die neue Gemeinde Riggisberg werden die Mitglieder für die Kommissionen gemäss Anhang I der Gemeindeordnung (Rechnungsprüfungsorgan, Baukommission sowie Schulkommission) gewählt.

Wählbar sind die in eidgenössischen Angelegenheiten stimmberechtigten Personen.

Die Amtsdauer beträgt vier Jahre und endet am 31. Dezember 2024. Die Amtszeit ist auf drei Amtsdauern beschränkt. Da mit der Fusion der Gemeinden Riggisberg und Rümligen eine neue Gemeinde entstanden ist, fallen alle bisherigen Amtsdauern der Gemeinderats- und Kommissionsmitglieder ausser Betracht.

Gemäss Art. 54 der neuen Gemeindeordnung gilt folgendes Vorgehen:

1. Die Präsidentin oder der Präsident lädt die Stimmberechtigten ein, Wahlvorschläge zu machen.
2. Liegen nicht mehr Vorschläge vor als Sitze zu besetzen sind, erklärt die Präsidentin oder der Präsident die Vorgesetzten als gewählt.
3. Liegen mehr Vorschläge vor, wählt die Versammlung geheim.

Die Wahlvorschläge werden an der Gemeindeversammlung bekannt gegeben. Die Stimmberechtigten können zudem an der Gemeindeversammlung weitere Vorschläge unterbreiten.

Rechnungsprüfungsorgan (3 Mitglieder zu wählen)

Gemäss den Bestimmungen in der kantonalen Gemeindeverordnung müssen Mitglieder der Rechnungsprüfungskommission „befähigt“ sein, ihre Aufgaben zu erfüllen. Eine Person ist zur Prüfung der Gemeinderechnung befähigt, wenn sie über ausreichende Kenntnisse des Gemeindefinanzhaushaltes, des Rechnungswesens und der Revision von Gemeinderechnungen verfügt.

Hinweis: Gemäss den Fusionsbestimmungen bleiben die Mitglieder der Rechnungsprüfungskommission Rümli im Amt, bis die Rechnung 2020 der Gemeinde Rümli geprüft ist.

Baukommission (6 Mitglieder zu wählen)

Gemäss der Gemeindeordnung besteht die Baukommission aus 7 Mitgliedern. Neben den Kommissionsmitgliedern hat das Gemeinderatsmitglied mit dem Ressort Hochbau von Amtes wegen in der Kommission Einsitz.

Schulkommission Primarstufe (3 Mitglieder zu wählen)

Gemäss der Gemeindeordnung setzt sich die Schulkommission wie folgt zusammen:

- a. Mehrheit der Mitglieder (d.h. Anzahl Mitglieder gemäss b) hiernach plus 1 Mitglied) aus der Gemeinde Riggisberg, gewählt durch die Gemeindeversammlung Riggisberg; d.h. total 4 Mitglieder
- b. pro angeschlossene Gemeinde (Burgistein, Rüeggisberg, Thurnen) ein Mitglied, bestimmt durch die Anschlussgemeinde.

Neben den Kommissionsmitgliedern hat das Gemeinderatsmitglied mit dem Ressort

Bildung von Amtes wegen in der Kommission Einsitz.

Zudem hat gemäss den Übergangsregeln bis Juli 2022 ein Mitglied der Schulkommission Kirchenthurnen – Rümli zusätzlich in der Kommission Einsitz.

3. Wahl Gemeindepräsidium für die Legislatur 2021 – 2024

Ausgangslage

Gemäss Art. 6 des Fusionsreglements wählt die erste Gemeindeversammlung, an welcher die Stimmberechtigten der Gemeinden Riggisberg und Rümli stimmberechtigt sind, die Präsidentin oder den Präsidenten (der Versammlung und des Gemeinderates in einer Person).

Wählbar sind Personen, welche als Gemeinderatsmitglied gewählt wurden.

Die Amtsdauer beträgt vier Jahre und endet am 31. Dezember 2024. Die Amtszeit ist auf drei Amtsdauern beschränkt. Die Gemeindepräsidentin bzw. der Gemeindepräsident ist für eine vierte Amtsdauer wählbar. Da mit der Fusion der Gemeinden Riggisberg und Rümli eine neue Gemeinde entstanden ist, fallen alle bisherigen Amtsdauern ausser Betracht.

Gemäss Art. 54 der neuen Gemeindeordnung gilt folgendes Vorgehen:

1. Die Stimmberechtigten werden eingeladen, Wahlvorschläge (aus den gewählten Gemeinderatsmitgliedern) zu machen.
2. Wird nur ein Wahlvorschlag eingereicht, erklärt der bzw. die Vorsitzende die Vorgeschlagene bzw. den Vorgeschlagenen als gewählt.
3. Werden mehr Vorschläge eingereicht, als Sitze zu besetzen sind, wird geheim gewählt.

Folgender Wahlvorschlag wurde bisher eingereicht:

Michael Bürki, SVP, Riggisberg (bisher)

Budget 2021, Genehmigung und Festlegung der Steueranlagen

0 Auf einen Blick (Management Summary)

Allgemeines

Beim vorliegenden Budget 2021 handelt es sich um das Budget 2021 der Gemeinde Riggisberg nach der Fusion der Gemeinden Riggisberg und Rümligen per 01.01.2021.

Methodik Budgetzusammenführung / Ergebnis

Für die Aufstellung des Budgets wurde wie folgt vorgegangen:

- Die Gemeinden Riggisberg und Rümligen erstellten je ein Budget 2021 OHNE Fusion. Die Gemeinde Riggisberg basierend auf Steueranlage 1.82, die Gemeinde Rümligen basierend auf Steueranlage 1.60. Das Budget 2021 der Gemeinde Riggisberg sah im Allgemeinen Haushalt der Erfolgsrechnung ein Defizit von **CHF 1'235'900.00** und das Budget 2021 der Gemeinde Rümligen ein Defizit von **CHF 518'395.00** vor.
- Nach Zustandekommen der Fusion wurden die beiden Budgets Riggisberg und Rümligen als Summenbudget zusammengeführt. Danach wurden die gegenseitigen, erfolgsneutralen Aufwand- und Ertragspositionen der beiden Fusionsgemeinden eliminiert (Konsolidierung). Am Schluss wurden die sich aus der Fusion ergebenden erfolgswirksamen Verschlechterungen (Mehraufwände/Mindererträge) und Verbesserungen (Minderaufwände/Mehrerträge) sowie die seit den einzelnen Budgetgenehmigungen im Oktober 2020 eingetretenen Änderungen ins Budget 2021 aufgenommen. Aus den Bereinigungen resultiert eine **Verschlechterung um CHF 250'235.00**. Unter Punkt 2.2 Erfolgsrechnung nach Sachgruppen folgen die Ausführungen dazu.

Darstellung

Auf die Darstellung der Vorjahrszahlen (Budget 2020 und Rechnung 2019) wird mangels rechtlicher Bedeutung und Verzerrungen verzichtet.

Budget Erfolgsrechnung

Steueranlagen

- Gemeindesteuern mit dem 1.60-fachen der gesetzlichen Einheitsansätze.
- Liegenschaftssteuern mit 1.40‰ vom amtlichen Wert.

Ergebnisse:

- Gesamthaushalt (allgemeiner Haushalt und gebührenfinanzierte Spezialfinanzierungen Wasser, Abwasser und Abfall)

Aufwandüberschuss	CHF	2'050'800.00
-------------------	-----	--------------
- Allgemeiner Haushalt (d.h. Gesamthaushalt abzüglich gebührenfinanzierte Spezialfinanzierungen)

Aufwandüberschuss	CHF	2'004'530.00
-------------------	-----	--------------
- Spezialfinanzierung Wasserversorgung

Ertragsüberschuss	CHF	3'080.00
-------------------	-----	----------
- Spezialfinanzierung Abwasserentsorgung

Ertragsüberschuss	CHF	11'200.00
-------------------	-----	-----------
- Spezialfinanzierung Abfall

Aufwandüberschuss	CHF	60'550.00
-------------------	-----	-----------

Das Defizit des Allgemeinen Haushaltes fällt um rund 1,1 Millionen Franken höher aus als im Fusionsfinanzplan, Stand: April 2020. Ausführungen dazu folgen unter Punkt 2.1.

Der Gemeinderat wird die finanzielle Entwicklung aufmerksam beobachten und rechtzeitig Massnahmen zur Erhaltung des Finanzhaushaltgleichgewichtes einleiten bzw. vorschlagen.

Beiträge an Lastenverteiler

Konto	Bezeichnung	Budget 2021
1110.3631.01	Pauschale an Interventionskosten Polizei	CHF 6'900.00
2110.3611.01	Besoldungskosten Kindergarten	CHF 137'000.00

Konto	Bezeichnung	Budget 2021
2120.3611.01	Besoldungskosten Primarstufe	CHF 1'310'300.00
2130.3611.01	Besoldungskosten Sekundarstufe I	CHF 1'169'500.00
5320.3631.01	Ergänzungsleistungen AHV / IV	CHF 706'800.00
5410.3631.01	Familienzulagen	CHF 15'100.00
5799.3611.01	Lastenausgleich Sozialhilfe	CHF 1'686'200.00
6291.3631.01	Öffentlicher Verkehr	CHF 238'900.00
9300.3621.61	Neue Aufgabenteilung	CHF 548'200.00
Total		CHF 5'818'900.00

Leistungen aus Finanzausgleich

Konto	Bezeichnung	Budget 2021
9300.4621.61	Geografisch-topografischer Zuschuss	CHF 191'500.00
9300.4621.62	Soziodemografischer Zuschuss	CHF 27'500.00
9300.4621.94	Finanzhilfe Kanton Fusion Riggisberg-Rümligen	CHF 574'800.00
9300.4622.71	Disparitätenabbau	CHF 618'500.00
Total		CHF 1'412'300.00

Budget Investitionsrechnung

Folgende Nettoinvestitionen sind geplant:

Allgemeiner Haushalt (Gesamthaushalt ohne Spezialfinanzierungen)	CHF 3'296'000.00
Spezialfinanzierung Wasserversorgung	CHF 245'000.00
Spezialfinanzierung Abwasserentsorgung	CHF 311'000.00
Gesamthaushalt (Allgemeiner Haushalt + Spezialfinanzierungen)	CHF 3'852'000.00

1 Rechnungslegungsgrundsätze Harmonisiertes Rechnungslegungsmodell 2 (HRM2)

1.1 Allgemeines

Das Budget 2021 wurde nach dem neuen Rechnungslegungsmodell HRM2, gemäss Art. 70 Gemeindegesetz (GG, [BSG 170.11]), erstellt.

1.2 Abschreibungen

- 1.2.1 Bestehendes Verwaltungsvermögen (Übergangsbestimmungen Art. T2-4 Abs. 1 GV)
Das am 1.1.2016 bestehende Verwaltungsvermögen wurde zu Buchwerten in HRM2 übernommen:
Das bestehende Verwaltungsvermögen von CHF 6'486'695.93 (Riggisberg = CHF 6'114'495.65 / Rümligen = CHF 372'200.28) wird innert **10 Jahren**, d.h. ab dem Rechnungsjahr 2016 bis und mit Rechnungsjahr 2025 linear abgeschrieben.
Dies ergibt einen jährlichen **Abschreibungssatz** von **10.00%**, ausmachend eine jährliche Abschreibungsquote ab Fusion von CHF 648'670.00
- 1.2.2 Sonderfälle Verwaltungsvermögen (Übergangsbestimmungen Art. T2-4 Abs. 2 GV)
Verwaltungsvermögen in den Bereichen Wasser und Abwasser:
Lineare Abschreibung in der Höhe der Einlage in die Spezialfinanzierung im Jahr vor der Einführung von HRM2.
Am 01.01.2016 bestand in den Gemeinden Riggisberg und Rümligen kein Verwaltungsvermögen in den Spezialfinanzierungen Wasserversorgung und Abwasserentsorgung.
- 1.2.3 Neues Verwaltungsvermögen
Auf neuen Vermögenswerten, d.h. nach Einführung von HRM2, werden die planmässigen Abschreibungen nach Anlagekategorien und Nutzungsdauer (Anhang 2 GV) berechnet. Die Abschreibungen erfolgen linear nach Nutzungsdauer.

1.2.4 Zusätzliche Abschreibungen (Art. 84 und 85 GV)

Zusätzliche Abschreibungen betreffen nur den **allgemeinen Haushalt** und werden vorgenommen, wenn im Rechnungsjahr

- a) in der Erfolgsrechnung ein Ertragsüberschuss ausgewiesen wird und
- b) die ordentlichen Abschreibungen kleiner als die Nettoinvestitionen sind.

Das Budget 2021 weist beim allgemeinen Haushalt einen Aufwandüberschuss aus. Somit können keine zusätzlichen Abschreibungen vorgenommen werden.

Im Gegenzug wird der Bilanzüberschuss am 31.12.2021 mehr als 30% der Summe von Direkten Steuern + Finanzausgleich betragen (Bilanzüberschussquotient), weshalb auch keine Entnahmen budgetiert sind.

1.3 Investitionsrechnung / Aktivierungsgrenze

Der Gemeinderat belastet einzelne Investitionen bis zum Betrag gemäss Art. 79a Gemeindeverordnung der Erfolgsrechnung. Für Gemeinden über 1000 bis 5000 Einwohner gilt eine maximale Aktivierungsgrenze von 50'000.00. Er verfolgt dabei eine konstante Praxis. Der Gemeinderat hat ab Einführung von HRM2 für den Finanzhaushalt der Gemeinde Riggisberg folgende Aktivierungsgrenzen festgelegt, welche auch nach der Gemeindefusion gelten:

- 1) **Allgemeiner Haushalt**
 - Generelle Aktivierungsgrenzen CHF 50'000.00
 - Spezielle Aktivierungsgrenze für bauliche Investitionen (Strassen, Verkehrswege, Wasserbau, übrige Tiefbauten, Hochbauten/Gebäude) von CHF 20'000.00
- 2) **Spezialfinanzierungen**
(Wasserversorgung, Abwasserentsorgung, Abfallentsorgung, Feuerwehr) von CHF 10'000.00

2 Erläuterungen

2.1 Allgemeines

Ergebnis Gesamthaushalt

Das Budget 2021 des gesamten Haushaltes (allgemeiner Haushalt und Spezialfinanzierungen) sieht einen Aufwandüberschuss von CHF 2'050'800.00 vor.

Ergebnis allgemeiner Haushalt

Das Budget 2021 des allgemeinen Haushaltes (gesamter Haushalt abzüglich Spezialfinanzierungen) rechnet mit einem Defizit der Erfolgsrechnung von CHF 2'004'530.00. Der im April 2020 erstellte Fusionsfinanzplan mit Steueranlage 1.60 und Liegenschaftssteueranlage 1.40‰ vom amtlichen Wert sah im Planjahr 2021 einen Aufwandüberschuss von CHF 904'900.00 vor. Gründe für die massive Verschlechterung um CHF 1'099'630.00 sind:

- Einkommenssteuern, Minderertrag CHF 447'800.00
Im Finanzplan vom April waren Steuern aus Vorjahren von CHF 170'000.00 enthalten, im aktualisierten Budget noch CHF 35'000.00. Minderertrag somit CHF 135'000.00.
Reduktion Steuerertrag um 3% infolge Corona anstatt Zuwachs gemäss Finanzplan April von 1%. Dies macht rund CHF 224'000.00 aus.
Zudem war im Fusionsfinanzplan der Plan-Basiswert 2020 rund CHF 80'000.00 höher als bei der aktualisierten Prognose.
- Abgänge aus Steuerteilungen, Mehraufwand CHF 150'000.00
Aufgrund der neuesten zur Verfügung stehenden Prognosedaten muss von höheren Abgängen aus Steuerteilungen ausgegangen werden.
- Sach- und übriger Betriebsaufwand, Mehraufwand CHF 419'000.00
- Beiträge an Lastenverteiler, Mehraufwand CHF 88'400.00

Spezialfinanzierung (SF) Wasserversorgung

Im Budget 2021 wird mit einem Ertragsüberschuss von CHF 3'080.00 gerechnet.

Die Einlage in die Vorfinanzierung Werterhalt ist mit CHF 201'000.00 (=60% des Wiederbeschaffungswertes) budgetiert, wobei die erwarteten Anschlussgebühren von CHF 85'000.00 angerechnet werden.

Die Spezialfinanzierung Rechnungsausgleich betrug per 31. Dezember 2019 CHF 443'407.20 (Riggisberg = CHF 389'339.70 / Rümligen = CHF 54'067.50) und die Vorfinanzierung Werterhalt CHF 1'191'976.30 (Riggisberg = CHF 816'563.10 / Rümligen = CHF 375'413.20). Dank den angerechneten Anschlussgebühren an die Einlage in die Vorfinanzierung Werterhalt kann ein Defizit der Erfolgsrechnung vermieden werden.

Spezialfinanzierung (SF) Abwasserentsorgung

Für 2021 ist ein Ertragsüberschuss von CHF 11'200.00.00 budgetiert. Die Einlage in die Vorfinanzierung Werterhalt ist mit CHF 387'800.00 (=70% des Wiederbeschaffungswertes) budgetiert, wobei die erwarteten Anschlussgebühren von 85'000.00 CHF angerechnet werden. Die Spezialfinanzierung Rechnungsausgleich betrug per 31. Dezember 2019 CHF 665'213.00 (Riggisberg = CHF 608'963.55 / Rümligen = CHF 56'249.45) und die Vorfinanzierung Werterhalt CHF 3'763'603.85 (Riggisberg = CHF 3'265'774.75 / Rümligen = CHF 497'829.10). Die SF Abwasserentsorgung ist aus heutiger Sicht finanziell gesund.

Spezialfinanzierung (SF) Abfall

Für 2021 ist ein Defizit von CHF 60'550.00 budgetiert. Es wird der Spezialfinanzierung Rechnungsausgleich belastet, welche per 31. Dezember 2019 CHF 192'132.48 (Riggisberg = CHF 158'155.93 / Rümligen = CHF 33'976.55) betrug. Da auch das Rechnungsjahr 2020 insgesamt defizitär ausfallen wird, besteht bei dieser Spezialfinanzierung Sanierungsbedarf.

2.2 Erfolgsrechnung nach Sachgruppen)

Die Ausführungen beziehen sich auf den Gesamthaushalt. Vergleiche erfolgen zum Summentotal der beiden Einzelbudgets Riggisberg und Rümligen. Änderungen seit der Genehmigung der einzelnen Budgets im Oktober 2020 wurden ebenfalls berücksichtigt.

2.2.1 Personalaufwand (SG 30)

Budget 2021 Fusionierte Gemeinde	CHF	4'877'720.00
Summentotal Budgets 2021 Riggisberg und Rümligen	CHF	4'908'470.00
Minderaufwand (Besser -) / Mehraufwand (Schlechter +)	CHF	- 30'750.00

- Die grösste Einsparung von CHF 55'000.00 ist bei den Pauschalen sowie Sitzungsgeldern der Behörden (SG 300) zu verzeichnen (Reduktion Anzahl Gemeinderäte).
- Die Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals (SG 301) liegen um CHF 9'000.00 tiefer und die Betreuungszulagen (SG 304) um CHF 4'700.00 höher.
- Für Arbeitgeberbeiträge AHV/ALV/Pensionskasse/FAK/Unfall/Krankheit (SG 305) sind CHF 26'800.00 und für Aus- und Weiterbildungen (SG 309) CHF 1'750.00 mehr im Fusionsbudget.

2.2.2 Sachaufwand und übriger Betriebsaufwand (SG 31)

Budget 2021 Fusionierte Gemeinde	CHF	3'500'702.00
Summentotal Budgets 2021 Riggisberg und Rümligen	CHF	3'510'202.00
Minderaufwand (Besser -) / Mehraufwand (Schlechter +)	CHF	- 9'500.00

Gegenüber den ursprünglichen Einzelbudgets sind folgende Abweichungen zu verzeichnen:

- | | | |
|--|-----|-------------|
| • Mehr Material- und Warenaufwand (SG 310) | CHF | 800.00 |
| • Mehr nicht aktivierbare Anlagen, Anschaff. Büromobiliar (SG 311) | CHF | 12'700.00 |
| • Weniger Aufwand Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV (SG 312) | CHF | - 1'000.00 |
| • Minderaufwand für Dienstleistungen und Honorare (SG 313) | CHF | - 20'000.00 |
| • Mehraufwand baulicher und betrieblicher Unterhalt | CHF | 1'000.00 |
| • Mehraufwand Unterhalt Mobilien und immaterielle Anlagen (SG 315) | CHF | 15'000.00 |
| • Minderaufwand Wertberichtigungen auf Forderungen (SG 318) | CHF | - 8'000.00 |
| • Weniger übriger Betriebsaufwand (SG 319) | CHF | - 10'000.00 |

2.2.3 Abschreibungen Verwaltungsvermögen (SG 33)

Budget 2021 Fusionierte Gemeinde	CHF	1'211'580.00
Summentotal Budgets 2021 Riggisberg und Rümligen	CHF	1'167'880.00
Minderaufwand (Besser -) / Mehraufwand (Schlechter +)	CHF	+ 43'700.00

Es handelt sich um die Abschreibungen der ehemaligen Gemeinde Rümligen auf den Investitionen 2021.

2.2.4 Finanzaufwand (SG 34)

Budget 2021 Fusionierte Gemeinde	CHF	99'650.00
Summentotal Budgets 2021 Riggisberg und Rümligen	CHF	111'400.00
Minderaufwand (Besser -) / Mehraufwand (Schlechter +)	CHF	- 11'750.00

Zinseinsparungen aus Darlehensrückzahlungen von CHF 3'000'000.00 im Verlaufe des Jahres 2021. Der Grund ist die gute Liquidität infolge Fusion.

2.2.5 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen (SG 35)

Budget 2021 Fusionierte Gemeinde	CHF	588'800.00
Summentotal Budgets 2021 Riggisberg und Rümligen	CHF	608'300.00
Minderaufwand (Besser -) / Mehraufwand (Schlechter +)	CHF	- 19'500.00

Die Einlagen in die Vorfinanzierung Werterhalt Wasserversorgung liegen im Fusionsbudget um CHF 5'000.00 und diejenigen in die Vorfinanzierung Werterhalt Abwasserentsorgung um CHF 14'500.00 tiefer. Diese Positionen betreffen nur die erwähnten Spezialfinanzierungen und beeinflussen den Allgemeinen Haushalt nicht.

2.2.6 Transferaufwand (SG 36)

Budget 2021 Fusionierte Gemeinde	CHF	12'048'487.00
Summentotal Budgets 2021 Riggisberg und Rümligen	CHF	12'061'087.00
Minderaufwand (Besser -) / Mehraufwand (Schlechter +)	CHF	- 12'600.00

Der Transferaufwand ist die grösste Aufwandsachgruppe. Darin enthalten sind insbesondere die Lastenanteile (vgl. Management Summary), die Beiträge an Kanton, Gemeinden, Gemeindeverbände, private Organisationen und Private sowie die internen Verrechnungen zwischen allgemeinem Haushalt und Spezialfinanzierungen. Das Fusionsbudget weicht bei den folgenden Sachgruppen des Transferaufwandes vom Summentotal der Einzelbudgets ab:

- Mehr Entschädigungen an Kanton, Lastenverteil. Bildung (SG 3611) CHF 70'000.00
Grund: Anpassung gemäss Vorberechnungen des Kantons vom November 2020 für das Schuljahr 2020/2021.
- Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindeverbände (SG 3612) CHF - 85'100.00
hauptsächlich begründbar mit Konsolidierung Rechnungspositionen der bisherigen Gemeinden Rümligen und Riggisberg.
- Beiträge an Gemeinwesen und Dritte (SG 363) CHF 2'500.00
Minderaufwand für Beiträge an Gemeinden und Gemeindeverbände infolge Konsolidierung Rechnungspositionen der bisherigen Gemeinden Rümligen und Riggisberg (CHF 20'100.00).
Mehraufwand für Beiträge an private Unternehmungen (CHF 4'000.00) und private Haushalte (CHF 18'100.00) als Budgetnachtrag sowie an Kanton (CHF 500.00).

2.2.7 Ausserordentlichen Aufwand (SG 38)

Budget 2021 Fusionierte Gemeinde	CHF	633'185.00
Summentotal Budgets 2021 Riggisberg und Rümligen	CHF	307'600.00
Minderaufwand (Besser -) / Mehraufwand (Schlechter +)	CHF	+ 325'585.00

Bei den Einlagen in die Vorfinanzierungen des Eigenkapitals (SG 3983) erhöht sich die Einlage in die Spezialfinanzierung Energie um CHF 10'000.00 (40% der Provisionen BKW für ehemalige Gemeinde Rümligen). Die Einlage in die Spezialfinanzierung Jugendarbeit von CHF 5'400.00 fällt weg (Änderung Buchungspraxis).

Die Einlage in die Schwankungsreserve (SK 3986.02) erhöht sich infolge Fusion um CHF 320'985.00.

2.2.8 Interne Verrechnungen (SG 39)

Budget 2021 Fusionierte Gemeinde	CHF	1'850'450.00
Summentotal Budgets 2021 Riggisberg und Rümligen	CHF	1'351'450.00
Minderaufwand (Besser -) / Mehraufwand (Schlechter +)	CHF	+ 499'000.00

Die internen Verrechnungen sind erfolgsneutral (vgl. Sachgruppe 49).

Hauptgrund für die Veränderung ist eine buchungstechnische Anpassung im Bereich Kindes- und Erwachsenenschutz von CHF 491'500.00 (SG 398). Zudem ist unter dieser Sachgruppe der in die Vorfinanzierung Energie einzulegende Anteil Konzessionsabgabe Rümligen von CHF 10'000.00 verbucht (vgl. Ausführungen zu SG 38).

Bei der Feuerwehr wird mit der Fusion auf die Verrechnung eines kalk. Zinsen (SG 3940) von CHF 2'500.00 verzichtet. Grund: Feuerwehr nur noch für die fusionierte Gemeinde Riggisberg, vor der Fusion für die Gemeinden Riggisberg und Rümligen gemeinsam.

2.2.9 Fiskalertrag (SG 40)

Budget 2021 Fusionierte Gemeinde	CHF	6'241'300.00
Summentotal Budgets 2021 Riggisberg und Rümligen	CHF	6'976'900.00
Mehrertrag (Besser +) / Minderertrag (Schlechter -)	CHF	-735'600.00

Wie unter «Management Summary» erwähnt, wurde das Einzelbudget Riggisberg basierend auf der Steueranlage von 1.82 erstellt. Im Fusionsbudget wurden die Steuererträge auf die Steueranlage 1.60 umgerechnet. Zudem wurden Änderungen aufgrund der fakturierten 3. Steuerrate berücksichtigt. Bezogen auf die einzelnen Steuerarten ergibt dies folgendes Bild:

• Einkommenssteuern natürliche Personen (SG 4000)	CHF	- 660'600.00
• Vermögenssteuern natürliche Personen (SG 4001)	CHF	- 55'300.00
• Quellensteuern natürliche Personen (SG 4002)	CHF	+ 22'600.00
• Total Steuern natürliche Personen (SG 400)	CHF	- 693'300.00
• Gewinnsteuern juristische Personen (SG 4010)	CHF	- 44'200.00
• Kapitalsteuern juristische Personen (SG 4011)	CHF	- 100.00
• Total Steuern juristische Personen (SG 401)	CHF	- 44'300.00
• Total übrige direkte Steuern (SG 403)	CHF	+ 2'000.00

2.2.10 Regalien und Konzessionen (SG 41)

Budget 2021 Fusionierte Gemeinde	CHF	137'400.00
Summentotal Budgets 2021 Riggisberg und Rümligen	CHF	137'400.00
Mehrertrag (Besser +) / Minderertrag (Schlechter -)	CHF	+/- 0.00

Keine Veränderung.

2.2.11 Entgelte (SG 42)

Budget 2021 Fusionierte Gemeinde	CHF	3'853'500.00
Summentotal Budgets 2021 Riggisberg und Rümligen	CHF	3'864'000.00
Mehrertrag (Besser +) / Minderertrag (Schlechter -)	CHF	- 10'500.00

Die Abweichung ist wie folgt zu begründen:

• Eliminierung Ersatzabgaben Feuerwehr (SG 4200) Die Ersatzabgaben der ehemaligen Gemeinde Rümligen waren in beiden bisherigen Einzelbudgets enthalten.	CHF	- 26'000.00
• Benützungsgebühren und Dienstleistungen (SG 4240) Erhöhung Abgeltung Dienstleistungen von EVR AG um CHF 21'200.00. Reduktion Benützungsgebühren Wasserversorgung Rümligen um CHF 5'700.00, da mit Fusion keine Gebührenerhöhung per 01.01.2021 erfolgt.	CHF	+ 15'500.00

2.2.12 Finanzertrag (SG 44)

Budget 2021 Fusionierte Gemeinde	CHF	422'774.00
Summentotal Budgets 2021 Riggisberg und Rümligen	CHF	423'174.00
Mehrertrag (Besser +) / Minderertrag (Schlechter -)	CHF	- 400.00

Korrektur aus Neuberechnungen von Einzelpositionen.

2.2.13 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen (SG 45)

Budget 2021 Fusionierte Gemeinde	CHF	134'100.00
Summentotal Budgets 2021 Riggisberg und Rümligen	CHF	145'000.00
Mehrertrag (Besser +) / Minderertrag (Schlechter -)	CHF	- 10'900.00

Einerseits Mehrertrag infolge Entnahmen aus Legaten und Stiftungen (SK 4502.01) von CHF 13'600.00 für Projekte Jugendarbeit Schwarzenburg, andererseits weniger Entnahmen aus Spezialfinanzierung Werterhalt Abwasserentsorgung (SK 4510.12) von CHF 24'500.00.

2.2.14 Transferertrag (SG 46)

Budget 2021 Fusionierte Gemeinde	CHF	9'056'350.00
Summentotal Budgets 2021 Riggisberg und Rümligen	CHF	8'565'400.00
Mehrertrag (Besser +) / Minderertrag (Schlechter -)	CHF	+ 490'950.00

- Entschädigungen an Gemeinden und Gemeinwesen (SG 461)
vorwiegend begründbar mit Wegfall Entschädigungen Gemeinde Rümli an Gemeinde Riggisberg (Eliminierung infolge Fusion) CHF - 143'600.00
- Finanz- und Lastenausgleich (SG 462) CHF + 607'300.00
Mehrertrag Disparitätenabbau von CHF 32'500.00
Einmaliger Fusionsbeitrag von CHF 574'800.00
- Beiträge von Gemeinden und Gemeindeverbänden (SG 463) CHF + 27'250.00
hauptsächlich höherer Beitrag Vertragsgemeinden an Defizit
Regionaler Sozialdienst (Kredit für externe Unterstützung)

2.2.15 Ausserordentlicher Ertrag (SG 48)

Budget 2021 Fusionierte Gemeinde	CHF	1'063'900.00
Summentotal Budgets 2021 Riggisberg und Rümli	CHF	773'750.00
Mehrertrag (Besser +) / Minderertrag (Schlechter -)	CHF	+ 290'150.00

Höhere Entnahme aus Neubewertungsreserve für Einlage in Schwankungsreserve von CHF 290'150.00 (vgl. SG 38).

2.2.16 Interne Verrechnungen (SG 49)

Budget 2021 Fusionierte Gemeinde	CHF	1'850'450.00
Summentotal Budgets 2021 Riggisberg und Rümli	CHF	1'351'450.00
Mehrertrag (Besser +) / Minderertrag (Schlechter -)	CHF	+ 499'000.00

Es wird auf die Ausführungen unter Sachgruppe 39 verwiesen.

2.3 Investitionen

Der Gemeinderat hat die Investitionen der Kommissionen geprüft und mit Blick auf die Finanzlage Prioritäten gesetzt. Damit die im Investitionsbudget geplanten Projekte zur Ausführung kommen, ist gemäss Art. 107 GV in jedem Fall ein separater Verpflichtungskredit durch das zuständige Organ nötig (<=CHF 150'000.00 Gemeinderat / >CHF 150'000.00 Gemeindeversammlung).

Das Investitionsbudget 2021 präsentiert sich wie folgt:

Investitionsrechnung	Investitionsausgaben	Investitionseinnahmen	Nettoinvestitionen
Allgemeiner Haushalt	CHF 3'767'000.00	CHF 471'000.00	CHF 3'296'000.00
SF Wasserversorgung	CHF 245'000.00	CHF 0.00	CHF 245'000.00
SF Abwasserentsorgung	CHF 411'000.00	CHF 100'000.00	CHF 311'000.00
Gesamthaushalt	CHF 4'423'000.00	CHF 571'000.00	CHF 3'852'000.00

3 Ergebnis

3.1 Allgemeine Übersicht

Jahresergebnis ER Gesamthaushalt	SG 90	-2'050'800.00
Jahresergebnis ER Allgemeiner Haushalt	SG 900	-2'004'530.00
Jahresergebnis Spezialfinanzierungen	SG 901	-46'270.00
Steuerertrag natürliche Personen	SG 400	4'908'500.00
Steuerertrag juristische Personen	SG 401	144'300.00
Liegenschaftssteuer	SG 4021	914'700.00
Nettoinvestitionen	SG 5 + 6	3'852'000.00

3.2 Übersicht Gesamtergebnis Gemeinde

3.2.1 Erfolgsrechnung

Betrieblicher Aufwand	SG 30, 31, 33, 35, 36, 37	22'227'289.00
Betrieblicher Ertrag	SG 40, 41, 42, 43, 45, 46, 47	19'422'650.00
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit		-2'804'639.00
Finanzaufwand	SG 34	99'650.00
Finanzertrag	SG 44	422'774.00
Ergebnis aus Finanzierung		323'124.00
Operatives Ergebnis		-2'481'515.00
Ausserordentlicher Aufwand	SG 38	633'185.00
Ausserordentlicher Ertrag	SG 48	1'063'900.00
Ausserordentliches Ergebnis		430'715.00
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung		-2'050'800.00

3.2.2 Investitionsrechnung

Investitionsausgaben	SG 6900	4'423'000.00
Investitionseinnahmen	SG 5900	571'000.00
Ergebnis Investitionsrechnung		-3'852'000.00

3.2.3 Finanzierungsergebnis

Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	SG 90	-2'050'800.00
Abschreibungen Verwaltungsvermögen	SG 33	1'211'580.00
Einlagen Fonds und Spezialfinanzierungen	SG 35	588'800.00
Entnahmen Fonds u. Spezialfinanzierungen	SG 45	-134'100.00
Wertberichtigungen Darlehen VV	SG 364	0.00
Wertberichtigungen Beteiligungen VV	SG 365	0.00
Abschreibungen Investitionsbeiträge	SG 366	6'850.00
Einlagen in das Eigenkapital	SG 389	633'185.00
Entnahmen aus dem Eigenkapital	SG 489	-1'063'900.00
Aufwertung Verwaltungsvermögen	SG 4490	0.00
Selbstfinanzierung		-808'385.00
Ergebnis Investitionsrechnung		-3'852'000.00
Finanzierungsergebnis		-4'660'385.00

(+ = Finanzierungsüberschuss / - = Finanzierungsfehlbetrag)

Kommentar

Die Steuersenkung führt zu einer Abnahme der Liquidität. Die Selbstfinanzierung ist negativ. Die hohen Nettoinvestitionen führen zu einem negativen Finanzierungsergebnis und damit zum Abbau der flüssigen Mittel. Diese Situation ist nicht über mehrere Jahre aufrecht zu erhalten.

3.3 Ergebnis allgemeiner Haushalt

Betrieblicher Aufwand	SG 30, 31, 33, 35, 36, 37	20'296'069.00
Betrieblicher Ertrag	SG 40, 41, 42, 43, 45, 46, 47	17'544'450.00
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit		-2'751'619.00
Finanzaufwand	SG 34	98'650.00
Finanzertrag	SG 44	415'024.00
Ergebnis aus Finanzierung		316'374.00
Operatives Ergebnis		-2'435'245.00

Ausserordentlicher Aufwand	SG 38	633'185.00
Ausserordentlicher Ertrag	SG 48	1'063'900.00
Ausserordentliches Ergebnis		430'715.00
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung		-2'004'530.00

Kommentar

Sehr hohes Defizit beim Steuerhaushalt infolge Wegfall Steuereinnahmen und hohem Aufwandwachstum. Massnahmen beim allgemeinen Haushalt werden unumgänglich sein.

3.4 Ergebnis Spezialfinanzierung Wasserversorgung

Betrieblicher Aufwand	SG 30, 31, 33, 35, 36, 37	620'020.00
Betrieblicher Ertrag	SG 40, 41, 42, 43, 45, 46, 47	624'100.00
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit		4'080.00
Finanzaufwand	SG 34	1'000.00
Finanzertrag	SG 44	0.00
Ergebnis aus Finanzierung		-1'000.00
Operatives Ergebnis		3'080.00
Ausserordentlicher Aufwand	SG 38	0.00
Ausserordentlicher Ertrag	SG 48	0.00
Ausserordentliches Ergebnis		0.00
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung		3'080.00

Kommentar

Die Finanzentwicklung dieser Spezialfinanzierung wird im Auge behalten.

3.5 Ergebnis Spezialfinanzierung Abwasserentsorgung

Betrieblicher Aufwand	SG 30, 31, 33, 35, 36, 37	928'250.00
Betrieblicher Ertrag	SG 40, 41, 42, 43, 45, 46, 47	932'800.00
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit		4'550.00
Finanzaufwand	SG 34	0.00
Finanzertrag	SG 44	6'650.00
Ergebnis aus Finanzierung		6'650.00
Operatives Ergebnis		11'200.00
Ausserordentlicher Aufwand	SG 38	0.00
Ausserordentlicher Ertrag	SG 48	0.00
Ausserordentliches Ergebnis		0.00
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung		11'200.00

Kommentar

Die Finanzlage dieser Spezialfinanzierung ist aus heutiger Sicht stabil.

3.6 Ergebnis Spezialfinanzierung Abfallentsorgung

Betrieblicher Aufwand	SG 30, 31, 33, 35, 36, 37	382'950.00
Betrieblicher Ertrag	SG 40, 41, 42, 43, 45, 46, 47	321'300.00
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit		-61'650.00
Finanzaufwand	SG 34	0.00
Finanzertrag	SG 44	1'100.00
Ergebnis aus Finanzierung		1'100.00
Operatives Ergebnis		-60'550.00

Ausserordentlicher Aufwand	SG 38	0.00
Ausserordentlicher Ertrag	SG 48	0.00
Ausserordentliches Ergebnis		0.00
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung		-60'550.00

Kommentar

Zur Erhaltung des Finanzhaushaltgleichgewichtes werden Massnahmen nötig sein.

4 Erfolgsrechnung

4.1 Zusammenzug Gliederung nach Sachgruppen Erfolgsrechnung (2-stellige Kontenstufe)

Konto	Kontobezeichnung	Budget 2021	
		Aufwand	Ertrag
	Erfolgsrechnung	24'824'854.00	24'824'854.00
3	Aufwand	24'810'574.00	
30	Personalaufwand	4'877'720.00	
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	3'500'702.00	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	1'211'580.00	
34	Finanzaufwand	99'650.00	
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	588'800.00	
36	Transferaufwand	12'048'487.00	
38	Ausserordentlicher Aufwand	633'185.00	
39	Interne Verrechnungen	1'850'450.00	
4	Ertrag		22'759'774.00
40	Fiskalertrag		6'241'300.00
41	Regalien und Konzessionen		137'400.00
42	Entgelte		3'853'500.00
43	Verschiedene Erträge		
44	Finanzertrag		422'774.00
45	Entnahmen Fonds und Spezialfinanzierungen		134'100.00
46	Transferertrag		9'056'350.00
48	Ausserordentlicher Ertrag		1'063'900.00
49	Interne Verrechnungen		1'850'450.00
9	Abschlusskonten	14'280.00	2'065'080.00
90	Abschluss Erfolgsrechnung	14'280.00	2'065'080.00

4.2 Zusammenzug Erfolgsrechnung nach funktionaler Gliederung (1-stellige Kontenstufe)

Konto	Kontobezeichnung	Budget 2021	
		Aufwand	Ertrag
	ERFOLGSRECHNUNG	24'824'854.00	24'824'854.00
0	Allgemeine Verwaltung Nettoaufwand	2'765'040.00	795'150.00 1'969'890.00
1	Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung Nettoaufwand	1'136'750.00	884'800.00 251'950.00
2	Bildung Nettoaufwand	5'094'432.00	2'260'100.00 2'834'332.00
3	Kultur, Sport und Freizeit, Kirche Nettoaufwand	156'952.00	23'000.00 133'952.00
4	Gesundheit Nettoaufwand	21'400.00	3'700.00 17'700.00
5	Soziale Sicherheit Nettoaufwand	10'012'100.00	7'402'200.00 2'609'900.00
6	Verkehr und Nachrichtenübermittlung Nettoaufwand	1'051'340.00	76'550.00 974'790.00
7	Umweltschutz und Raumordnung Nettoaufwand	2'483'585.00	2'151'000.00 332'585.00
8	Volkswirtschaft Nettoertrag	109'700.00 192'300.00	302'000.00
9	Finanzen und Steuern Nettoertrag	1'993'555.00 8'932'799.00	10'926'354.00

5 Investitionsrechnung

5.1 Zusammenzug Investitionsrechnung nach funktionaler Gliederung (1-stellige Kontenstufe)

Konto	Kontobezeichnung	Budget 2021	
		Ausgaben	Einnahmen
	INVESTITIONSRECHNUNG	4'994'000.00	4'994'000.00
0	Allgemeine Verwaltung Nettoaussagen		
1	Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung Nettoaussagen	508'000.00	458'000.00 50'000.00
2	Bildung Nettoaussagen	1'020'000.00	1'020'000.00
3	Kultur, Sport und Freizeit, Kirche Nettoaussagen	120'000.00	3'000.00 117'000.00
4	Gesundheit Nettoaussagen	1'000'000.00	1'000'000.00
5	Soziale Sicherheit Nettoaussagen		
6	Verkehr und Nachrichtenübermittlung Nettoaussagen	866'000.00	10'000.00 856'000.00
7	Umweltschutz und Raumordnung Nettoaussagen	909'000.00	100'000.00 809'000.00
9	Finanzen und Steuern Nettoeinnahmen	571'000.00 3'852'000.00	4'423'000.00

6 Eigenkapitalnachweis

Das Eigenkapital ist im Vergleich zum HRM1 umfangreicher. Die meisten unter HRM1 in einer separaten Kontengruppe geführten Spezialfinanzierungen werden unter HRM2 Bestandteil des Eigenkapitals. Zudem beinhaltet das Eigenkapital unter HRM2 allfällige Reserven aus zusätzlichen Abschreibungen, die Neubewertungsreserve sowie ab 2021 die Schwankungsreserve (Finanzvermögen). Das bisherige Eigenkapital gemäss HRM1 wird unter HRM2 als Bilanzüberschuss/Bilanzfehlbetrag bezeichnet und ist ein Bestandteil des Eigenkapitals. Der Eigenkapitalnachweis zeigt die Ursachen der Veränderung des Eigenkapitals.

6.1 Voraussichtliche Entwicklung Eigenkapital per 31.12.2021 (in CHF 1'000.00)

Eigenkapitalnachweis		Eigenkapital	Veränderungsnachweis aus		Eigenkapital
Bilanz	Kontobezeichnung	01.01.2020	Budget 2020 (+/-)	Budget 2021 (+/-)	31.12.2021
29	Eigenkapital	18'644	7'656	-2'014	24'286
290	Verpflichtungen (+) bzw. Vorschüsse (-) gegenüber Spezialfinanzierungen	4'187	-260	-266	3'661
29000.01	Feuerwehr Riggisberg-Rümligen einseitig (SF Rechnungsausgleich)	42	-42 1)	0	0
29000.02	SF Übertragung Verwaltungsvermögen Elektrizitätsversorgung an EVR AG	2'844	-219	-219	2'406
29001.01	Rechnungsausgleich Wasserversorgung	443	13	3	459
29002.01	Rechnungsausgleich Abwasserentsorgung	665	36	11	712
29003.01	Rechnungsausgleich Abfall	192	-48	-61	84
293	Vorfinanzierung	6'830	487	509	7'826
29300.01	Vorfinanzierung Feuerwehr Gemeinde Riggisberg neues Feuerwehrmagazin)	51	-23	-18	10
29300.02	Vorfinanzierung Energie	121	44	54	219
29300.03	Vorfinanzierung Grabunterhaltsgebühren	283	-1	-7	275
29300.04	Vorfinanzierung Infrastrukturbeiträge alt-rechtlich	1'324	0	0	1'324
29300.05	Vorfinanzierung Regionale Kinder- und Jugendarbeit	17	5	0	22
29300.61	Werterhalt Liegenschaften Finanzvermögen Rümligen	79	-2	12	89
29301.01	Werterhalt Wasserversorgung	1'192	135	131	1'458
29302.01	Werterhalt Abwasserentsorgung	3'764	329	337	4'430
294	Reserven	1'018	0	0	1'018
29400.01	Finanzpolitische Reserve (zusätzliche Abschreibungen)	1'018	0	0	1'018
296	Neubewertungsreserve Finanzvermögen	1'970	-160	-253	1'557
29600.01	Neubewertungsreserve Finanzvermögen	1'970	-160 2)	-798	1'012
29601.01	Schwankungsreserve	0	0	545	545
299	Bilanzüberschuss/-Fehlbetrag	4'639	7'588	-2'005	10'223
29990.01	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre Allgemeiner Haushalt	4'639	7'588 3)	-2'005	10'223

1) Wert Entnahme aktualisiert, Budget 2020 = 7

2) Wert aktualisiert infolge Allgemeiner Neubewertung amtliche Werte, Budget 2020 = 0

3) Defizit Riggisberg (-780) / Defizit Rümligen (-126) Lotteriegewinn Rümligen (+8'494)

6.2 Kommentare zu den Auswertungen

6.2.1 Eigenkapital (SG 29)

Das gesamte Eigenkapital nimmt in der Periode 01.01.2020 - 31.12.2021 um CHF 5'642'000.00 zu.

6.2.2 Spezialfinanzierungen (SG 290)

Die Planung sieht, kumuliert über die Jahre 2020 und 2021, eine Abnahme um CHF 526'000.00 vor.

29000.01 SF Feuerwehr:

Vollständiger Abbau im Jahr 2020 (Teilkompensation Defizit Feuerwehrrechnung 2020).

29000.02 SF Übertragung Verwaltungsvermögen nach Art. 85a GV:
Aus dieser Spezialfinanzierung werden ab der Rechnung 2017 während 16 Jahren, d. h. bis 31.12.2032, gleichbleibende Anteile (CHF 218'750.00) entnommen und der Erfolgsrechnung des allgemeinen Haushaltes gutgeschrieben (vgl. Art. 85a GV, lit d).

29001.01 SF Wasserversorgung:
Die Ertragsüberschüsse erhöhen das Eigenkapital dieser Spezialfinanzierung.

29002.01 SF Abwasserentsorgung:
Die Ertragsüberschüsse erhöhen das Eigenkapital dieser Spezialfinanzierung.

29003.01 SF Abfall:
Die Aufwandüberschüsse reduzieren das Eigenkapital dieser Spezialfinanzierung.

6.2.3 Vorfinanzierungen (SG 293)

Die Vorfinanzierungen nehmen insgesamt um CHF 996'000.00 zu.

29300.01 Vorfinanzierung Feuerwehr Gemeinde Riggisberg:
Gemäss Reglement Spezialfinanzierung Vorfinanzierung Feuerwehr Gemeinde Riggisberg (Art. 2) ist ab dem Rechnungsjahr 2019 das Nettodefizit des Feuerwehrmagazins, Sandgrubenweg 11, Riggisberg der Vorfinanzierung Feuerwehr Gemeinde Riggisberg zu entnehmen bis das Kapital aufgebraucht ist.

29300.02 Vorfinanzierung Energie:
Die Einlagen sind reglementarisch festgelegt auf 40% der Konzessionsabgaben von EVR AG und BKW. Entnahmen sind für die Jahre 2020 und 2021 keine geplant.

29300.03 Vorfinanzierung Grabunterhaltsgebühren:
Differenz zwischen Erträgen aus Grabunterhaltsgebühren und Aufwendungen für den Grabunterhalt. Es wird mit Abnahmen gerechnet.

29300.04 Vorfinanzierung Infrastrukturbeiträge:
Keine Veränderungen geplant. Vorgesehen ist die Überführung in die «neurechtliche Spezialfinanzierung Mehrwertabschöpfung».

29300.61 Vorfinanzierung Werterhalt Liegenschaften Finanzvermögen Rümligen:
Kumuliert wird mit einer Zunahme gerechnet.

29301.01 SF Wasserversorgung Werterhalt:
Die Zunahme entspricht der Differenz zwischen Einlagen nach Wiederbeschaffungswert und Entnahmen für Abschreibungen sowie ein Teil Entnahmen für wertvermehrenden Unterhalt (Rümligen). Vorbehalten bleiben weitere Entnahmen für Investitionen und werterhaltenden Unterhalt der Erfolgsrechnung.

29302.01 SF Abwasserentsorgung Werterhalt:
Die Zunahme entspricht der Differenz zwischen Einlagen nach Wiederbeschaffungswert und Entnahmen für Abschreibungen. Vorbehalten bleiben weitere Entnahmen für Investitionen und werterhaltenden Unterhalt der Erfolgsrechnung.

6.2.4 Reserven (zusätzliche Abschreibungen, SG 294)

In den Jahren 2020 und 2021 sind keine Einlagen und Entnahmen geplant (vgl. Punkt 1.2.4).

6.2.5 Neubewertungsreserve Finanzvermögen (SG 296)

Folgende Sachverhalte vermindern den Bestand der Neubewertungsreserve im Jahr 2021:

- Überführung in Schwankungsreserve	CHF	545'185.00
- Auflösung Restbestand, Rate 1/5	CHF	253'065.00

6.2.6 Schwankungsreserve Finanzvermögen (SG 296)

Einlage gemäss Punkt 5.2.5 oben	CHF	545'185.00
---------------------------------	-----	------------

6.2.7 Bilanzüberschuss/-fehlbetrag (SG 299)

Die Abnahme entspricht den budgetierten Defiziten der Erfolgsrechnung des Allgemeinen Haushaltes 2020 und 2021. Der nicht budgetierte Lotteriegewinn der Gemeinde Rümligen im Jahr 2020 von CHF 8'494'490.00 wird aufgerechnet.

7 Antrag des Gemeinderates

- a) Genehmigung Steueranlage für die Gemeindesteuern mit dem 1.60-fachen der gesetzlichen Einheitsansätze.
- b) Genehmigung Steueranlage für die Liegenschaftssteuern mit 1,4‰ vom amtlichen Wert.
- c) Genehmigung Budget 2021 bestehend aus:

			Aufwand	Ertrag
•	Gesamthaushalt	CHF	24'810'574.00	22'759'774.00
	Aufwandüberschuss	CHF		2'050'800.00
•	Allgemeiner Haushalt	CHF	22'878'354.00	20'873'824.00
	Aufwandüberschuss	CHF		2'004'530.00
•	SF Wasserversorgung	CHF	621'020.00	624'100.00
	Ertragsüberschuss	CHF	3'080.00	
•	SF Abwasserentsorgung	CHF	928'250.00	939'450.00
	Ertragsüberschuss	CHF	11'200.00	
•	SF Abfall	CHF	382'950.00	322'400.00
	Aufwandüberschuss	CHF		60'550.00

Der Gemeindeversammlung wird beantragt, das Budget 2021 zu genehmigen.

AUS DEM GEMEINDERAT

Stellenbeschrieb Assistenz Sekretariat Regionaler Sozialdienst

Der Gemeinderat genehmigt den Stellenbeschrieb Assistenz Regionaler Sozialdienst.

Infolge einer Neuverteilung der Stellenprozente auf dem Sekretariat des Regionalen Sozialdienstes, wurde die neue Stelle „Assistenz Sekretariat Regionaler Sozialdienst“ geschaffen. Der Gemeinderat hat dazu den entsprechenden Stellenbeschrieb genehmigt.

Kommission Schulsozialarbeit, Wahlen

Der Gemeinderat hat für die neue Kommission Schulsozialarbeit die Mitglieder bestätigt.

Per 1. Januar 2021 gibt es die neue Kommission Regionale Schulsozialarbeit. Gemäss Anhang II der Gemeindeordnung sind in der Kommission folgende Mitglieder vertreten:

- Je 1 Ressortvorsteher aller Vertragsgemeinden
- Abteilungsleitung Regionale Kinder- und Jugendfachstelle
- Je eine Schulleitung aus jeder Vertragsgemeinde (ohne Stimmrecht)
- Personal Kinder- und Jugendfachstelle (Sekretariat und/oder Schulsozialarbeiterin, ohne Stimmrecht)

Folgende Kommissionsmitglieder wurden bestätigt:

- Sandra Wittwer, Gemeinderätin Riggisberg (Präsidentin mit Stimmrecht)
- Brigitte Rügsegger, Gemeinderätin Rüeggisberg (Mitglied mit Stimmrecht).
- Auli Raas, Gemeinderätin Thurnen (Mitglied mit Stimmrecht)
- Matthias Zbinden, Leiter Kinder- und Jugendfachstelle (ohne Stimmrecht)
- Margi Fankhauser, Schulleitung Rüeggisberg (ohne Stimmrecht)
- Rosmarie Fischer, Schulleitung und Abteilungsleitung Bildung Riggisberg (ohne Stimmrecht)

Teilbefestigung Viehschauplatz

Der Gemeinderat beschliesst einen Kredit von 13'000.00 Franken für ein Vorprojekt.

Die Befestigung oder Teilbefestigung des Viehschauplatzes soll demnächst in Angriff genommen werden. Der Gemeinderat hat einen Kredit von 13'000.00 Franken für die Ausarbeitung eines Vorprojekts genehmigt. Dem Gemeinderat ist es ein Anliegen, dass die Viehschauen weiterhin auf dem Viehschauplatz stattfinden können. Gleichzeitig soll jedoch der Platz so saniert werden, dass die Staubbentwicklung deutlich geringer ist und im Winter die Schneeräumung und Glatteisbekämpfung optimaler möglich ist.

Überbauungsordnung Sonnenareal, Genehmigung z.H. öffentliche Auflage

Der Gemeinderat hat die Änderungen der Überbauungsordnung beschlossen.

Die Coop Genossenschaft ist die grösste Anbieterin von Waren des täglichen Bedarfs innerhalb der Gemeinde Riggisberg und den umliegenden Gemeinden. Aufgrund des gestiegenen Umsatzes, den engen und nicht idealen Platzverhältnissen sowie der geplanten Angebotserweiterungen, möchte sich Coop modernisieren und um max. 250m² vergrössern. Um die Erweiterung ermöglichen zu können, ist eine Änderung der Überbauungsordnung (UeO) „Sonnenareal“ notwendig.

Mit der Änderung der UeO Sonnenareal wird eine moderate Erweiterung der bestehenden Coop-Filiale ermöglicht. Dazu werden im Überbauungsplan zwei neue Baufelder ausgewiesen und ein Baufeld leicht angepasst. Ebenfalls werden die Überbauungsvorschriften mit den beiden neuen Baufeldern ergänzt. Aufgrund der zentralen und sensiblen Lage (Baugruppe Dorfzentrum) und des benachbarten erhaltenswerten Gebäudes (Gasthof Sonne), wurde die Kantonale Denkmalpflege bereits frühzeitig für die Erarbeitung der Planungsinstrumente miteinbezogen.

Die Änderung der Überbauungsordnung kann im gemischt-geringfügigen Verfahren erfolgen. Dieses Verfahren erfordert keine Vorprüfung durch das AGR und der Beschluss über die Planung liegt in der Kompetenz des Gemeinderates, welcher die Änderungen der Überbauungsordnung bereits beschlossen hat.

Einführung 17 Liter-Kehrrechtmarken

Der Gemeinderat beschliesst die Einführung von 17 Liter-Kehrrechtmarken.

Ab 1. Januar 2021 ist Riggisberg und Rümli-Gen fusioniert. Im Gegensatz zu Riggisberg hat die Gemeinde Rümli-Gen bereits Kehrrehtsäcke resp. Gebührenmarken für 17 Liter angeboten. Nun werden auch im Ortsteil Riggisberg 17 Liter-Kehrrechtmarken zur Verfügung gestellt.

Genehmigung Änderung Baurechtliche Grundordnung, Umsetzung BMBV und GSchG

Der Gemeinderat hat die Änderungen zur Baurechtlichen Grundordnung genehmigt.

Aufgrund der Änderung des übergeordneten Rechts – namentlich der Einführung der Verordnung über die Begriffe und Messweisen im Bauwesen (BMBV) sowie der Anpassung des Gewässerschutzgesetzes (GSchG) – hat die Gemeinde eine Teilrevision der Ortsplanung initiiert.

Die Teilrevision umfasst einerseits die Anpassungen des Baureglements an die BMBV sowie die Einführung eines grundeigentümmerverbindlichen Gewässerraumes in Baureglement und Zonenplan.

Die Anpassungen gemäss der vorliegenden Teilrevision der Ortsplanung erfolgen gestützt auf die BMBV sowie die Gewässerschutzgesetzgebung und sind aufgrund des übergeordneten Rechts zwingender Natur.

Information und Mitwirkung

Die öffentliche Mitwirkung fand vom 24. Mai 2019 bis am 24. Juni 2019 statt. Während

der Mitwirkungsfrist sind bei der Gemeinde neun schriftliche Eingaben und ein mündlicher Beitrag eingegangen. Eine weitere Eingabe erfolgte durch die Arbeitsgruppe zur Anpassung der Gebäudelänge.

Kantonale Vorprüfung

Im Vorprüfungsbericht vom 10. Juli 2020 stellt das Amt für Gemeinden und Raumordnung (AGR) die Genehmigung der Teilrevision der Ortsplanung in Aussicht. Generell waren noch die Art der vorliegenden Planung zu klären (keine Gesamtrevision), Präzisierungen des Baureglements vorzunehmen sowie die Gewässerräume im Detail zu überarbeiten.

Nach der öffentlichen Auflage sowie allfälligen Einspracheverhandlungen wird das Geschäft der Gemeindeversammlung zum Beschluss vorgelegt.

Beitrag an szenische Führungen Gurnigelbad

Der Gemeinderat spricht einen Beitrag von 500.00 Franken.

Bereits im Sommer 2020 haben die szenischen Führungen Gurnigelbad stattgefunden. Nach dem grossen Erfolg sollen diese Vorstellungen im 2021 erneut stattfinden. Die Trägerschaft hat die Gantrischplus AG übernommen.

Für die szenischen Führungen Gurnigelbad 2021 spricht der Gemeinderat einen Beitrag von 500.00 Franken, im Rahmen der Spenden an regional bedeutende Projekte.

Beitrag an Verband Berner Bauern, „Schule auf dem Bauernhof“

Der Gemeinderat beschliesst eine Spende von 200.00 Franken.

Der Verband Berner Bauern vermittelt in der Region den Schulkindern ein Erlebnis auf dem Bauernhof. Die Anbieterfamilien werden vom Berner Bauern Verband mit einem Beitrag entschädigt.

Der Gemeinderat spendet einen Beitrag von 200.00 Franken. Damit sichert der Verband einer Schulklasse einen ganzen Tag auf einem anerkannten „Schule auf dem Bauernhof“-Betrieb zu.

Beitrag an Verband Bernisches Gemeindekader (BGK)

Der Gemeinderat Riggisberg spricht für den BGK einen Beitrag von 500.00 Franken.

Der Verband Bernisches Gemeindekader (BGK) ist im 2010 aus den ehemaligen Verbänden der Bernischen Gemeindeschreiber, Bernischen Finanzverwalter und Bernischen Bauverwalter entstanden. Der BGK stellt ein zeitgemässes Aus- und Weiterbildungsangebot für seine Mitglieder und die bernischen Gemeinden bereit (Ausbildungen zum Gemeindeschreiber, Finanzverwalter und Bauverwalter sowie verschiedene Kurse). Zudem vertreten sie die Interessen der bernischen Gemeinden gegenüber dem Kanton, dem Bund sowie weiteren Institutionen.

Da die Gemeinde wesentlich von den Arbeiten des BGK profitieren kann, hat der Gemeinderat, wie in den letzten Jahren, einen Beitrag von 500.00 Franken gespendet.

INFORMATIONEN

Beglaubigung von Unterschriften

Keine Beglaubigung von Unterschriften durch die Gemeindeverwaltung.

Für die Beglaubigung von Unterschriften ist im Kanton Bern einzig der Notar zuständig (Art. 20 Abs. 1 Notariatsgesetz, Art. 62 und 63 Notariatsverordnung). Die Gemeindeverwaltung darf somit keine Beglaubigungen ausstellen.

Einzig die Personalien und den Wohnsitz der Einwohnerinnen und Einwohner darf bestätigt oder entsprechende Auszüge aus der Einwohnerkontrolle erstellt werden.

Datenschutz; Sperrung Personendaten für Listenauskünfte

Möglichkeit zur Sperrung von Personendaten für Listenauskünfte.

Gemäss Artikel 1 des Datenschutzreglementes darf die Gemeinde an Dritte systematisch geordnete Daten, sogenannte Listenauskünfte, bekannt geben. Eine Bekanntgabe für kommerzielle Zwecke ist jedoch untersagt. Die Listen aus der Einwohnerkontrolle enthalten Name, Vorname, Beruf, Geschlecht, Adresse, Zivilstand, Heimatort, Datum Zu- und Wegzug sowie Jahrgang.

Wenn Sie nicht möchten, dass Ihre Personendaten bekannt gegeben werden, können Sie dies für die Listenauskünfte sperren lassen. Dazu reicht ein Schreiben an die Gemeindeverwaltung, ein Formular kann auch auf der Gemeindeverwaltung bezogen oder auf der Homepage heruntergeladen werden.

Wenn Sie Fragen haben, steht Ihnen die Gemeindeverwaltung, Tel. 031 808 01 33 oder gemeinde@riggisberg.ch, gerne zur Verfügung.

Verkehrslärm

Es sind mehrere Anliegen für eine Reduktion des Verkehrslärms eingegangen.

Dieses Jahr haben sehr viele Besucherinnen

und Besucher Riggisberg und den Regionalen Naturpark Gantrisch besucht. Die zunehmende Beliebtheit der Region bei Ausflüglern und Feriengästen ist erfreulich. – Hat aber auch ihre Schattenseiten.

Dieses Jahr sind verschiedene Beschwerden wegen dem Verkehrslärm, insbesondere an Wochenenden und während den Schulferien, beim Gemeinderat eingegangen. Da es sich bei den betroffenen Strassen um Kantonsstrassen handelt, wird der Gemeinderat demnächst das Gespräch mit der zuständigen Kantonsverwaltung suchen, um gemeinsam Lösungen zu finden.

Dorfzentrumsgestaltung

Der Weg zur Attraktivierung des Dorfkentrums.

Im Sommer 2019 thematisierte der Gemeinderat das Thema Dorfzentrumsgestaltung. Vertreter von EspaceSuisse leiteten ein „Dorfgespräch“, zu dem alle Riggisbergerinnen und Riggisberger eingeladen wurden. Der gut besuchte Anlass umfasste eine Präsentation der Analyse durch die EspaceSuisse, Diskussionen zu bestimmten Themen an den Tischen und einen Ausblick auf die weitere Planung. Die von den Besuchenden notierten Gedanken und Ideen wurden im Anschluss an den Anlass ausgewertet. Der entsprechende Schlussbericht mit Empfehlungen der EspaceSuisse ist auf unserer Homepage (www.riggisberg.ch/+Schlussbericht) aufgeschaltet. Das Riggisberger Info 1/2020 berichtete darüber.

Der Gemeinderat erteilte im Jahr 2020 einen Auftrag, um in einer Vorphase zur Dorfzentrumsgestaltung die verkehrstechnischen Aspekte zu analysieren und Optimierungspotenziale der Verkehrsführung im Zentrum auszuleuchten. Hintergrund, weshalb nur der Teilaspekt Verkehr beleuchtet wurde, sind knappe Kosten- und Personalressourcen im Jahr 2020. Auch wird es im 2021 personelle Änderungen im Gemeinderat und in der Abteilung Bau und technische Dienste geben.

In drei Besprechungen mit Gemeindevertretern sowie Vertretern der Panorama AG und Emch und Berger AG wurde die heutige Verkehrssituation analysiert und mögliche Stossrichtungen zur Verbesserung diskutiert. Es ist jetzt bekannt, welcher Verkehr in welchem Umfang das Dorfzentrum nutzt. Der Autoverkehr ist einerseits Chance - viele kommen mit dem Auto - und andererseits Ärgernis. Eine Interessenabwägung ist unausweichlich. Die vorliegenden Zahlen und Fakten sowie die Stossrichtungen zu Optimierungen der Verkehrsführung sind eine optimale Grundlage, um die Entwicklung des Dorfzentrums auch aus Sicht der Ladenbesitzer, der Benutzer des öffentlichen Verkehrs, der Gastrobetriebe, der Gemeindeverwaltung, der Schüler und der älteren Menschen anzugehen. Der Kanton als Strassenbesitzer redet ebenfalls massgeblich mit.

Der Gemeinderat wird das Vorgehen in der ersten Jahreshälfte 2021 mit den neuen Verantwortlichen aus dem Gemeinderat und

der Verwaltung festlegen. Ziel ist die Ausarbeitung eines Leitbildes mit Umsetzungsstrategie zum Dorfkern, so dass im Hinblick auf das Zukunftsbild Massnahmen ergriffen und umgesetzt werden können. Alle sind eingeladen und gefordert: Gemeinde, Liegenschaftsbesitzer, Kanton, Ladenbetreiber und Gastrobetriebe. Im gemeinsamen Kommunizieren und Handeln sollen Massnahmen wie die Erstellung von normkonformen Bushaltestellenkanten für beeinträchtigte Menschen, die Attraktivierung des Detailhandels und die Optimierung der Parkierung umgesetzt werden. Zahlreiche Verbesserungen im Ortskern bedürfen keiner baulichen Massnahmen und können zeitnah auch ohne das Leitbild zum Dorfkern durch gewerbetreibende Liegenschaftsbesitzer oder die Gemeinde umgesetzt werden.

Dörfer leben vom gemeinsamen Handeln - unser Dorfzentrum ist auch gesellschaftliches Zentrum. Wenn Gutes entsteht, so ist es im Dorfzentrum besonders wichtig.

Ständiger Wahl- und Abstimmungsausschuss 2021 - 2024, Suche nach Mitgliedern

Ab 2021 verfügt die Gemeinde Riggisberg über einen ständigen Wahl- und Abstimmungsausschuss. Zur Zeit sind wir auf der Suche nach Mitgliedern.

Aufgaben:

Der Wahl- und Abstimmungsausschuss

- ermittelt die Wahl- und Abstimmungsergebnisse in der Gemeinde Riggisberg
- macht den Urnendienst
- sorgt für Ruhe und Ordnung im und vor dem Stimmlokal
- verhindert gesetzeswidrige Handlungen
- sorgt dafür, dass die Stimmberechtigten die Stimm- und Wahlzettel unbeeinflusst und ungestört ausfüllen können.

Die Abstimmungsdaten 2021 sind wie folgt:

07.03.2021; 13.06.2021; 26.09.2021; 28.11.2021

Der Ausschuss sollte möglichst mit Mitgliedern aus allen Ortsteilen besetzt werden können und die Mitglieder sollten in eidgenössischen Angelegenheiten stimmberechtigt sein.

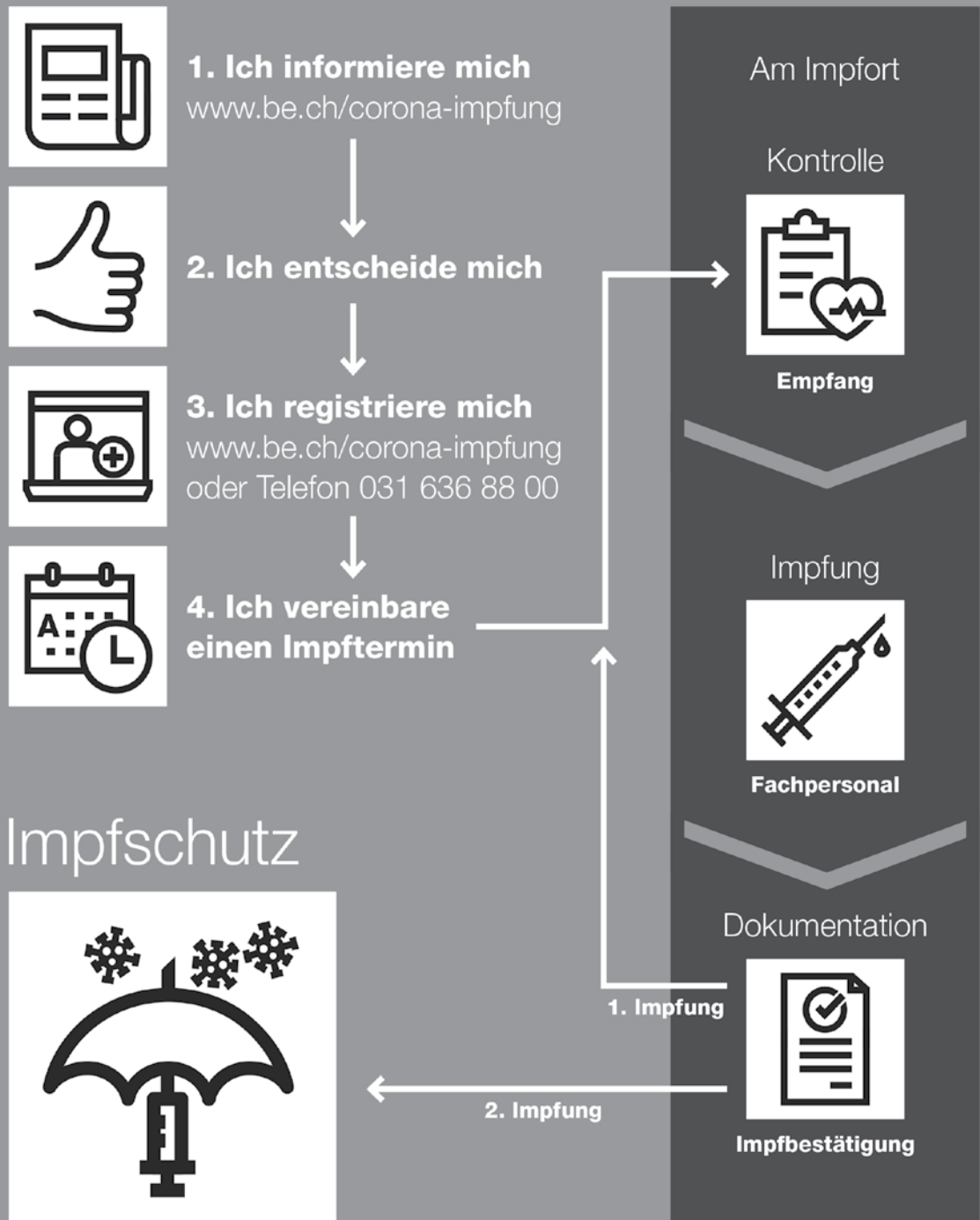
Haben Sie Interesse? Dann melden Sie sich bei der Gemeindeverwaltung Riggisberg, gemeinde@riggisberg.ch, Tel. 031 808 01 33.

Weitere Auskünfte erteilt die Gemeindeschreiberin oder ihr Stellvertreter gerne.





Wie lasse ich mich impfen?





Wo lasse ich mich impfen?

Impfzentren



Bern

> Friedbühlschulhaus

> Wankdorf MPare

Biel/Bienne

> MEDIN Bahnhof

Interlaken

> Jungfraupark

Thun

> Kongress- und Kulturzentrum

Langenthal

> Alte Mühle

Burgdorf

> Spital RSE

Langnau

> Kirchgemeindehaus

Tavannes

> Centre-ville

Mobile Impfteams



Sie sind zuhause und haben auch mit aller Hilfe keine Möglichkeit, sich in ein Impfzentrum / eine Arztpraxis zu begeben. Geben Sie dies bei der Registration an und ein mobiles Impfteam kommt bei Ihnen vorbei.

Arztpraxen



Sobald die Impfung auch in Arztpraxen verfügbar ist, werden Sie darüber informiert.

Heime



In den Heimen werden ausschliesslich die Bewohnerinnen und Bewohner sowie das Personal geimpft. Es finden keine Impfungen für die Öffentlichkeit statt.

Helva und der Mantel der Nacht

Sternenpark
GANTRISCH 

Seit undenklichen Zeiten wacht die Feenkönigin Helva über das Gantrischgebiet und seine Bewohner. Jeden Abend legt sie ihren schwarzen Mantel um, sodass das Licht schwindet und die Nacht hereinbricht. Im Schutz der Dunkelheit erwachen viele Tiere und die Zwerge verlassen ihre Behausungen, um den Menschen Gutes zu tun. Doch in letzter Zeit scheint es, als ob Helvas Mantel der Nacht Löcher bekommen habe, und die Feenkönigin wird um Hilfe gerufen. Die neue Geschichte aus dem Reich von Helva – ergänzt mit einem Infotext zu Licht und Nacht und zum Sternenpark Gantrisch – lädt in verspielt-märchenhaften Bildern dazu ein, die nächtliche Dunkelheit und ihr verborgenes Leben mit anderen Augen zu betrachten.

Das Buch ist für **Fr. 29.-** auf der Geschäftsstelle des Naturparks oder auf www.gantrisch.ch/shop erhältlich.



Die Zeichnungen von Irma von Allmen laden zum Träumen ein.

Wir alle, jede und jeder im Sternenpark Gantrisch und ausserhalb, ob Gross oder Klein, können mithelfen, dass Helvas Mantel nicht wieder löchrig wird. Nämlich indem wir daran denken, draussen nur dort Licht zu machen, wo es wirklich gebraucht wird – und es danach auch wieder zu löschen. Den Wesen der Nacht und uns selber zuliebe.

Unter dem Mantel der Nacht verschwindet vieles. Was am Tag hell und klar ist, sieht man nach Einbruch der Dämmerung nicht mehr. Nur noch die wichtigsten Konturen sind im Sternenlicht erkennbar. Die Nachtlandschaft ist sehr sanft. Mit künstlichem Licht jedoch setzen wir Menschen grelle Akzente. Wir beleuchten Wege und Strassen, Gärten und Denkmale und betreiben mit leuchtenden Reklamen sogar noch nach Mitternacht Werbung für Einkaufsläden, Gaststätten und vieles mehr. Die meisten Menschen verschlafen dies jedoch. Es stellt sich die Frage nach dem Nutzen von all diesem künstlichen Licht. Mit dem Projekt «Nachtlandschaft» hat sich der Naturpark Gantrisch der Dunkelheit verschrieben und möchte Verständnis für die Wichtigkeit der Dunkelheit und den natürlichen Rhythmus von Tag und Nacht wecken. Ziel ist es, den Nutzen der Lichtquellen in der Nacht zu reflektieren und die unnötige Verschwendung von Kraft und Energie zu reduzieren.



Das neue Kinderbuch „Helva und der Mantel der Nacht“



Steuererklärung in TaxMe-Online mit BE-Login ausfüllen

- Während dem Ausfüllen der Steuererklärung, die **erforderlichen Belege direkt online einreichen**.
- Die Steuererklärung **vollständig elektronisch freigeben und einreichen**. Das Einsenden der Freigabequittung per Post entfällt.
- Den **eSteuerauszug hochladen** und Daten automatisch ins Wertschriftenverzeichnis importieren.
- Verschlüsselte Datenübertragung.



Probieren Sie alle BE-Login-Funktionalitäten in unserer neuen «**Demoversion**» aus und machen Sie sich mit dem System vertraut.

Zudem: Jederzeit und von überall her ...

- **Steuererklärungen für Dritte ausfüllen:** z. B. für Ihre Eltern und als Treuhänder oder als Organisation für Ihre Kunden. Ganz einfach die Steuererklärung einbinden, ausfüllen und unterschreiben lassen.
- den Stand der **Rechnungen, Veranlagungen sowie Zahlungen** abfragen.
- **Einzahlungsscheine** bestellen.
- **Einsprachen** online einreichen.
- **Ab Januar** die Steuererklärung online ausfüllen.

Informationen und Hinweise zur **Sofortregistrierung** für TaxMe-Online mit BE-Login finden Sie unter **www.taxme.ch**



NRP-Pilotmassnahmen für die Berggebiete 2020–2023

Worum geht es?

In Ergänzung zu den Förderinstrumenten der Neuen Regionalpolitik NRP bestehen in den Jahren 2020–2023 erweiterte Möglichkeiten für Projekte mit Pilotcharakter im Wirkungssperimeter «Berggebiet». Ziel ist es, in besonders peripheren Räumen wirtschaftliche Entwicklungsimpulse zu setzen. Im Mittelpunkt stehen eine begrenzte Lockerung der geltenden NRP-Projektanforderungen bezüglich Überbetrieblichkeit und Exportorientierung sowie die Ermöglichung von Anschubfinanzierungen für kleine Infrastrukturprojekte.

Wer kann in der Region Bern-Mittelland profitieren?

In der Region Bern-Mittelland befinden sich folgende Gemeinden im Wirkungssperimeter «Berggebiet»:

- Sektor Südost: Arni, Bowil, Landiswil, Linden, Oberthal
- Sektor Süd: Oberbalm, Guggisberg, Rüschegg, Niedermuhlern, Riggisberg, Rüeggisberg, Wald

Die Pilotmassnahmen müssen ihre Wirkung vorwiegend in diesem Raum entfalten. Private oder öffentliche Organisationen und Institutionen, aber auch Gewerbebetriebe oder KMU können Träger solcher Pilotprojekte sein.

Was wird zusätzlich ermöglicht?

1. Ausnahmen Überbetrieblichkeit – Einzelbetriebe als Projektträgerschaft

Einzelbetriebe können als Projektträgerschaft solcher Pilotmassnahmen auftreten. Die Wirkung der Projekte muss aber deutlich über den Einzelbetrieb hinausgehen. Auch muss der Betrieb eine regionale oder teilregionale Bedeutung für die Wirtschaft aufweisen. Zudem darf keine direkte Konkurrenzsituation mit anderen Firmen im Wirkungssperimeter des Projektes vorliegen. Für solche Projekte können maximal CHF 50'000.– beantragt werden (Beitrag Bund und Kanton total).

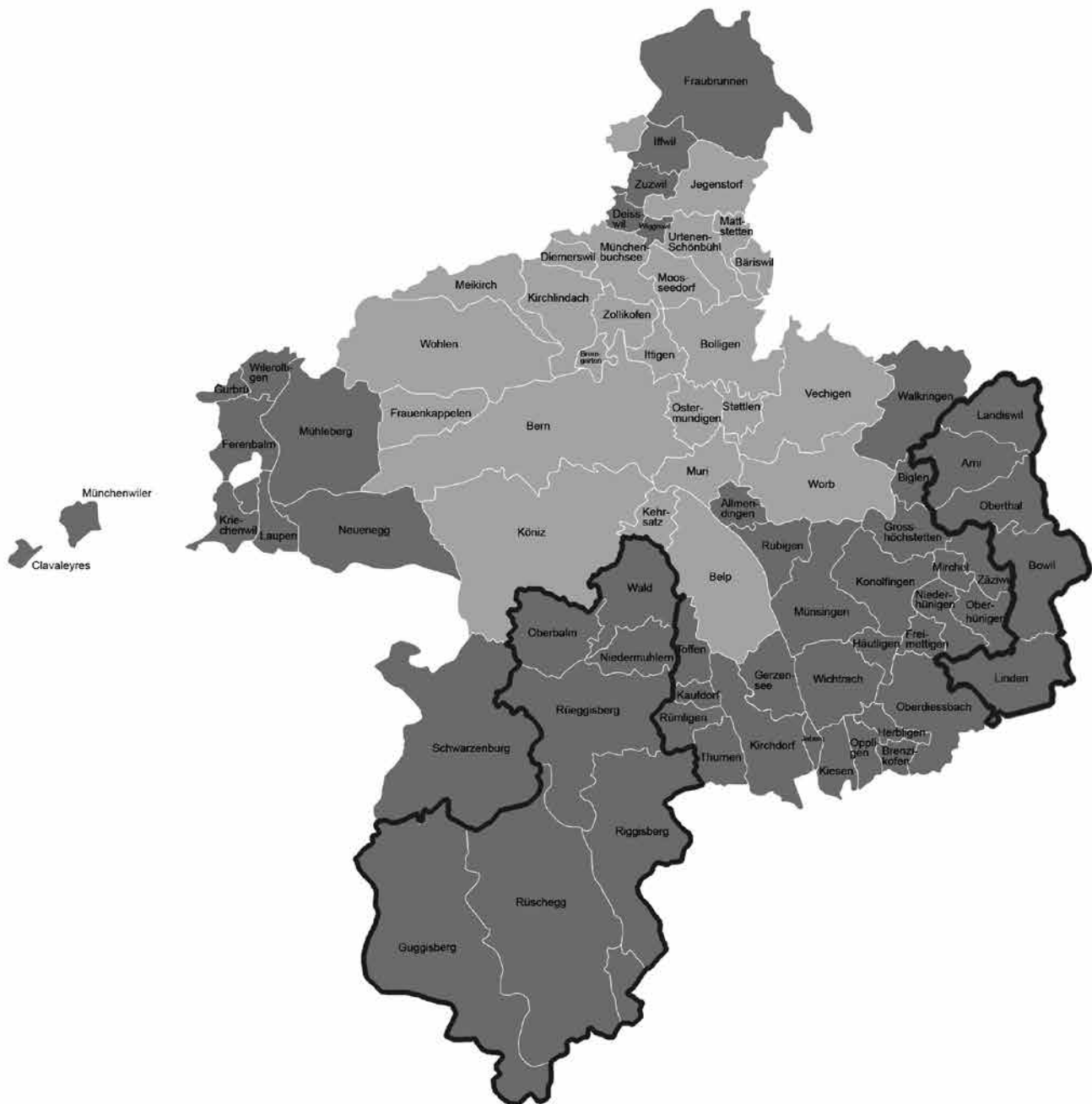
Beispiele:

- Neue Produktions- oder Verarbeitungsanlagen, Lagerflächen, Vertriebsinfrastrukturen etc. eines regional oder teilregional bedeutenden Gewerbebetriebs, von denen nachweislich mehrere Betriebe in der näheren Region profitieren.
- Beiträge an Investitionen eines Einzelbetriebs, die eine Lücke in der (teil-)regionalen Wertschöpfungskette schliessen und damit die Wettbewerbsfähigkeit mehrerer Unternehmen respektive einer Region stärken (z. B. eine Investition in bislang ausserhalb der Region ausgeführte Fertigungs-/Verarbeitungsschritte, wovon zahlreiche regionale Zulieferer profitieren).
- Einzelbetriebliche Initiativen zur Vermeidung oder Schliessung von Versorgungslücken in Bereichen, die für die weitere wirtschaftliche Entwicklung einer (Teil-)Region oder eines Ortes besonders bedeutend sind (u. a. Gesundheit, Mobilität, Detailhandel, Breitband etc.).

2. Ausnahmen Exportorientierung – Unterstützung regionaler Wirtschaftskreisläufe

Regionale Wirtschaftskreisläufe, die Wirtschaftsprozesse direkt in der Region fördern, können im Rahmen der NRP-Pilotmassnahmen unterstützt werden – im Gegensatz zur üblichen NRP-Praxis, die nur Projekte berücksichtigt, die ihre Wertschöpfung überwiegend aus dem Export von Gütern und Dienstleistungen in andere Regionen erzielen. Voraussetzung: Die Massnahmen müssen durch direkte oder indirekte Effekte die wirtschaftliche Entwicklung unterstützen. Projekte zur Steigerung der Wohnattraktivität, der Lebensqualität, des sozialen Zusammenhalts etc. sind zulässig, sofern sich eine positive Auswirkung auf die wirtschaftliche Entwicklung und die Bevölkerung glaubhaft nachweisen lässt. Für solche Projekte können maximal CHF 150'000.– beantragt werden (Beitrag Bund und Kanton total).

Teilkonferenz Regionalpolitik



- Gemeinden der Teilkonferenz Regionalpolitik
 - Übrige Gemeinden der Regionalkonferenz
 - Gemeinden im Wirkungsperimeter der NRP-Pilotmassnahmen für die Berggebiete 2020-2023
- Gemeindegrenzen (Stand 1.1.2020)
© Amt für Geoinformation Kt. Bern

PERSONELLES

Gemeindepersonal

Gemeindeschreiberei

Am 1. Dezember 2020 hat **Flavian Suter** seine Stelle als Gemeindeschreiber Stellvertreter angetreten.

Flavian Suter stellt sich vor:

Gespannt und mit grosser Freude durfte ich am 1. Dezember meine Stelle als Gemeindeschreiber Stellvertreter beginnen.

Ich bin 28 Jahre alt, bin aufgewachsen in Toffen und Kaufdorf und wohne nun zusammen mit meiner Frau in Belp.



Vor dem Wechsel meines Arbeitsortes, war ich, zusammen mit der kaufmännischen Ausbildung gerechnet, rund elf Jahre auf der Gemeindeverwaltung Belp tätig. In dieser Zeit durfte ich neben der Berufsmaturität auch die Ausbildung zum Bernischen

Gemeindeschreiber abschliessen.

In meiner Freizeit treibe ich gerne Sport, sei es in der Badmintonhalle, im Fitnessstudio oder auf der Skipiste oder geniesse die Zeit mit Freunden bei einem gemütlichen Abendessen.

Dank dem herzlichen Empfang und der angenehmen Einführung im Team konnte ich mich gut in Riggisberg einarbeiten und durfte bereits viele tolle Begegnungen erleben. Ich freue mich auf die kommende Zeit und die neuen Herausforderungen.

Werkhof

Pensionierung Walter Tellenbach

Per Ende Januar 2021 wurde Walter Tellenbach – nach fast 35 Jahren im Dienst – als Wegmeister pensioniert. Mit viel Umsicht hat er für den Unterhalt der Gemeindestrassen gesorgt, öffentliche Plätze, Bäume und Hecken gepflegt und war für den Gewässerunterhalt besorgt. Im Winter besonders wichtig war die stets einwandfreie Schneeräumung.

Der Gemeinderat und das Personal der Gemeinde Riggisberg wünscht Walter Tellenbach einen lebhaften Ruhestand und

dankt ihm für den langjährigen Einsatz zu Gunsten der Gemeinde Riggisberg bestens.

Als Nachfolge von Walter Tellenbach konnte per 1. Januar 2021 **Reto Kappeler**, Riggisberg, als Wegmeister angestellt werden.

Reto Kappeler stellt sich vor:

Ich heisse Reto Kappeler und lebe seit 20 Jahren in Riggisberg. Ich bin 34 Jahre alt, verheiratet und habe drei Söhne.

Meine Hobbies sind die Kaninchen- und Hühnerzucht im OV-Riggisberg und das Singen im Jodlerklub. Ich bin sehr gerne draussen in der Natur, sei es mit meiner Familie oder bei der Arbeit.



Meine Ausbildung zum Strassenbauer absolvierte ich bei der Firma Trachsel in Wattenwil, wo ich nach der Lehrzeit weiterarbeiten konnte. Bereits bei den Schnupperlehren faszinierten mich die Baumaschinen. Doch ich brauchte viel Geduld bis ich in einer kleinen Baufirma eine Anstellung als Baggerfahrer bekam.

Die letzten 9 Jahre war ich bei der Firma Walo Bertschinger AG als Strassenbauer/Maschinist angestellt, wo ich diverse Weiterbildungskurse besuchen konnte. Im letzten Jahr spielte ich immer mehr mit dem Gedanken mich beruflich neu zu orientieren, was ich nun als Wegmeister realisieren kann.

Auf die neuen Aufgaben, welche als Wegmeister auf mich zukommen, freue ich mich sehr.

Regionaler Sozialdienst

Per 1. November 2020 hat **Gotthard Diethelm** seine Stelle als Sozialarbeiter angetreten. Per 1. März 2021 wird er zudem die Funktion als Stellvertreter der Abteilungsleitung, als Nachfolge von Janine Kohler, übernehmen.

Gotthard Diethelm stellt sich vor:

Mittlerweile bin ich 57 Jahre alt und bereits in meinem 27. Jahr als Sozialarbeiter in der gesetzlichen Sozialhilfe unterwegs. Seit mehr als 30 Jahren lebe ich in der Stadt Bern. Ich freue mich sehr, mich in Riggisberg einer neuen Herausforderung stellen zu dürfen.

Sozialarbeiter wurde ich, nachdem ich in jungen Jahren meinen KV-Abschluss machte, nach einem halbjährigen Englandaufenthalt und gleich anschliessendem einjährigen Japanaufenthalt wieder in die Schweiz zurückkehrte. Ich studierte Sozialarbeit hier in Bern. Riggisberg ist meine vierte Stelle in der Sozialarbeit. Ich arbeitete während 19 Jahren ausschließlich in der Sozialhilfe und 4 Jahre davon auch als Sozialinspektor für die Stadt Bern. 2012 wechselte ich in den Kindes- und Erwachsenenschutz. 2016 wechselte ich wiederum, doch nun in die polyvalente Sozialarbeit. So konnte ich all meine Erfahrung und mein Wissen aus den verschiedenen Teilbereichen in meiner täglichen Arbeit vereinen. In Riggisberg erhalte ich diese Gelegenheit erneut.



Ich bin Vater von zwei erwachsenen Söhnen. Mit meiner Partnerin haben wir gemeinsam zwei gleichaltrige Mischlingshunde, die unser Leben stark prägen und uns viel Freude bereiten. Die langen ausgedehnten Spaziergänge sind für mich/uns jeweils Erholung für Körper und Geist. Lesen, Flöte spielen sowie Aikido und Meditation sind weitere Aktivitäten, mittels derer ich mich regeneriere. Sie helfen mir ein ausgewogenes Leben zu führen. Corona bedingt konnte ich im 2020 leider kein Aikido-Training besuchen.

Neuanstellungen

Name/Vorname	Eintritt per	Funktion
Schwab Priska	01.01.2021	Schulsozialarbeiterin
Zimmerli Nora	01.01.2021	Kauffrau Gemeindeforschreiberei
Neuenschwander Cornelia	01.02.2021	Assistenz Sekretariat Sozialdienst
Zwahlen Ramona	01.02.2021	Kauffrau Finanzverwaltung
Bieri Stefan	01.03.2021	Bereichsleiter Hochbau
Buri Andrea	01.03.2021	Sozialarbeiterin
Landtwing Walter	01.03.2021	Abteilungsleiter Bau u. technische Dienste

Das neu eingetretene Personal wird sich in der nächsten Ausgabe der Riggisberger Info vorstellen.

Austritte / Kündigungen

Name/Vorname	Austritt per	Funktion
Kohler Janine	28.02.2021	Sozialarbeiterin
Zellweger Fabienne	31.03.2021	Sozialarbeiterin

Der Gemeinderat dankt dem Personal für seinen Einsatz für die Gemeinde Riggisberg herzlich. Allen Neueintretenden wünschen wir einen guten Start und allen Austretenden weiterhin viel Erfolg und alles Gute für die Zukunft.

Gemeindebehörden/-ämter

Feuerwehr

Nachfolgend die Mutationen bei den Angehörigen der Feuerwehr (AdF):

Austritte altershalber per 31.12.2020

Name/Vorname	Ort / Dienstjahre
Gerber Stefan	Rüti b. Riggisberg 33 Dienstjahre
Grünig Andreas	Riggisberg 15 Dienstjahre

Austritte auf Gesuch hin per 31.12.2020

Name/Vorname	Ort / Dienstjahre
Galli Simon	Rümligen 9 Dienstjahre
Hänni Roger	Riggisberg 9 Dienstjahre
Hänni Roman	Riggisberg 6 Dienstjahre
Langenegger Janik	Rüti b. Riggisberg 7 Dienstjahre
Pulfer Adrian	Riggisberg 4 Dienstjahre
Zwahlen Markus	Riggisberg 11 Dienstjahre

Neueintritte

Name/Vorname	Ort
Ammann Thomas	Rüti b. Riggisberg
Messerli Remo	Riggisberg
Rohrbach Livia	Riggisberg
Stähli Dominik	Riggisberg
Stampfli Simon	Riggisberg

Das Kommando dankt allen für den geleisteten Einsatz und wünscht für die Zukunft alles Gute. Gleichzeitig ein herzliches Willkommen den neuen AdF und viel Erfolg.



SCHLOSSGARTEN
Riggisberg

Helfen Sie mit Menschen mit Beeinträchtigung im Arbeitsleben zu integrieren!

Im Schlossgarten Riggisberg bieten wir Job Coaching an. Das Job Coaching ist ein Angebot zur nachhaltigen Teilhabe im Arbeitsleben einer Person mit besonderem Unterstützungsbedarf in einem Betrieb oder im allgemeinen Arbeitsmarkt. **Damit wir das Job Coaching umsetzen können, benötigen wir Arbeitsplätze für Menschen mit Beeinträchtigung.** Der Job Coach unterstützt und begleitet Menschen mit Beeinträchtigung und Arbeitgeber in diesem Prozess, klärt Konflikte und steht bei Fragen jederzeit zur Verfügung.

Darum lohnt es sich für Sie, einen Arbeitsplatz anzubieten:

- Sie geben einem Menschen mit Beeinträchtigung eine Chance, sich zu integrieren.
- Sie und Ihre Kund*innen erleben, dass Menschen mit Beeinträchtigung eine Bereicherung sind.
- Sie helfen mit, Vorurteile abzubauen.
- Für Sie entstehen keine Kosten! Der Schlossgarten bezahlt den Bewohnenden für ihre Arbeit eine Prämie.

Der Schlossgarten richtet sich nach der UNO Behindertenrechtskonvention. Diese beinhaltet unter anderem, dass alle Menschen die gleichen Rechte und Pflichten haben. Wir setzen uns für mehr Selbstbestimmung und Eigenverantwortung bei Menschen mit Beeinträchtigung ein. Menschen mit Beeinträchtigung sollen die Unterstützung erhalten, im Arbeitsleben und in die berufliche Entwicklung integriert zu werden. Arbeit und eine geregelte Tagesstruktur bedeutet Normalität, Teilhabe, finanzielle Unabhängigkeit und letztendlich Gesundheit.

Helfen Sie uns, Menschen mit Beeinträchtigung im Arbeitsleben zu integrieren. Kommen Sie unverbindlich auf uns zu. Wir freuen uns!

Anita Arnold
Beratung & Coaching
anita.arnold@schlogari.ch
031 808 82 89

Ursula von Bergen
Leiterin Departement Arbeit & Beschäftigung, Integration
ursula.vonbergen@schlogari.ch
031 808 81 24



Wir suchen einen Arbeitsplatz!

Schlossgarten Riggisberg Schlossweg 5 3132 Riggisberg
T 031 808 81 11 www.schlogari.ch info@schlogari.ch

Offene Türen/Einblick in unser Angebot

Samstag, 6. März 2021, Belp

Samstag, 13. März 2021, Uetendorf

Je nach Stand der dann geltenden Vorgaben im Zusammenhang mit der Pandemie werden wir den Einblick in unser Angebot vor Ort oder auf elektronischem Weg gestalten.

Weitere Infos finden Sie ab Mitte Februar auf unserer Website unter:
www.ms-guerbetal.ch

Schnupper-Abonnemente

Gerne verweisen wir ausserdem auf unsere beliebten Schnupper-Abonnemente. In 3 Lektionen à 30 Minuten kann bei einer Lehrperson auf einem Instrument ein Einblick in den Unterricht gewonnen werden.

Die Anmeldung ist jederzeit möglich. Je nach Kapazitäten der Lehrpersonen kann anschliessend oder nach etwas Wartezeit mit den Schnupperlektionen gestartet werden. Instrumente können während des Abos in der Regel kostenlos zur Verfügung gestellt werden. Nach Abschluss des Abos besteht keine Verpflichtung, den Unterricht fortzusetzen - die Möglichkeit aber natürlich durchaus! Wenn es stundenplantechnisch möglich ist kann das Schnuppern nahtlos in Regelunterricht übergehen.

Nach dem Motto 'probieren geht über studieren' laden wir Interessierte gerne auf spannende musikalische Entdeckungsreisen ein!

Ein **Schnupperabonnement für Kinder und Jugendliche** bis 20 Jahre (in Ausbildung bis 25 Jahre) kostet **110.-**, eines **für Erwachsene 245.-**



Unter dem Motto "Gemeinsam sind wir stärker" setzt sich der *Verein 60 plus* für die Erhaltung und Förderung der Lebensqualität älterer Menschen sowie für die Schaffung sozialer Kontakte ein.

Unterstützen Sie unsere Anliegen und profitieren Sie von einer Mitgliedschaft. Eine Beitrittserklärung finden Sie auf unserer Webseite **www.60plusriggisberg.ch**. Sie können diese auch bei der Präsidentin verlangen.

Das **Veranstaltungsprogramm 2021** ist ebenfalls auf unserer Webseite publiziert. Gerne senden wir Ihnen die gewünschten Unterlagen auch per Post.

Verein 60 plus Riggisberg • 3132 Riggisberg
Rosette Eicher • Präsidentin • 031 809 02 01

KiRi Kindertagesstätte Riggisberg

Professionelle Kinderbetreuung im Schloss Riggisberg

- * Betreuungsplätze für Kinder ab 3 Monaten bis zum Kindergarteneintritt
- * Bedürfnisorientierte Betreuung
- * Entdecken und Erfahren inmitten einer einmaligen Parkanlage
- * Regelmässige Waldtage und Bauernhofbesuche
- * Ausgewogene Mahlzeiten durch „Fourchette-Verte“-Zertifizierung
- * Angeschlossen ans Betreuungsgutscheinsystem

Freie
Betreuungsplätze ab
April 2021

www.kita-riggisberg.ch

Elektro

Elektro | Telematik | Netzbau

Zürcher AG

Hintere Gasse 10

3132 Riggisberg

Telefon: 031 809 02 18

Telefax: 031 809 09 28



www.elektrozuercherag.ch

info@elektrozuercherag.ch

ALLES FÜR IHR ZUHAUSE

Mühleweg 2
3132 Riggisberg
Tel. 031 809 20 50
info@gehrigstoren.ch
www.gehrigstoren.ch

Gehrig Storen
Sonnen-, Licht- und Wetterschutz

SONNENSCHUTZ FÜR INNEN & AUSSEN • PERGOLA-ANLAGEN • GLASDÄCHER
WINTERGARTEN- & TERRASSENBSCHATTUNGEN • FENSTERLÄDEN • INSEKTENSCHUTZ U.V.M.

Wenn Fleisch, dann richtig!

Mit einem guten Gefühl regionale Qualität genießen.

Hintere Gasse 17 | 3132 Riggisberg | T 031 809 02 20

Mittelstrasse 1 | 3123 Belp | T 031 812 20 36

info@schwander-metzg.ch | schwander-metzg.ch

 **metzgerei
schwander**
QUALITÄT AUS DER REGION

Ihre Werbung:

1/4 Seite quer
165 x 59 mm

Hier könnte
Ihre Werbung
stehen!

Hier könnte
Ihre Werbung
stehen!

Ihre Werbung
1/8 Seite quer
80 x 59 mm

„Von der Dachkonstruktion
bis zum Parkettboden,
ob Sanierung oder Neubau,
alles mit Holz,
alles mit Stolz.“

Es ist die Qualität der Idee



Micha Rolli
Zimmermann
Längenbergstr. 34
3132 Riggisberg

Tel. 031 809 22 33, Natel 079 651 67 02

Stähli

Schreinerei + Bestattungen

Thomas Stähli

Tel. 031 809 09 55

Gurnigelstrasse 11 – 3132 Riggisberg
E-Mail: info@staehli-schreinerei.ch

 **Hutmacher
Garten**



Kreative Gartengestaltung

- » Gartenplanung und Beratung
- » Natursteinarbeiten
- » Bepflanzungen von Rabatten und Hecken
- » Pflege von bestehenden Gärten
- » Baumaschinen-Vermietung



Lukas Hutmacher
Tel. 079 629 17 80

hutmachergarten.ch

Ihre Werbung
1/4 Seite hoch
80 x 124 mm

Hier könnte
Ihre Werbung
stehen!

R

RAUMGESTALTUNG
ROLAND
ROHRBACH

Bodenbeläge, Polsterei,
Vorhänge, Bettwaren

Hintere Gasse 15
3132 Riggisberg

031 809 21 06
info@rolandrohrbach.ch



...profitieren Sie von unserer Erfahrung!

Schreinerei Bigler GmbH | Bächelmatt 3 | 3127 Mühlethurnen
Fon 031 809 18 88 | info@bigler-schreinerei.ch | bigler-schreinerei.ch

KÜCHEN | TÜREN | FENSTER | BAD | INNENAUSBAU ... in allen Variationen



Ihre Werbung
1/4 Seite quer
165 x 59 mm

Hier könnte
Ihre Werbung
stehen!

BURRI
Partner Bau AG

Neubau • Umbau • Anbau
Tiefbauarbeiten • Strassenbau

• 3132 Riggisberg
• www.bpbauag.ch
• 031 809 22 42

Hier könnte
Ihre Werbung
stehen!

Ihre Werbung:

1/2 Seite quer
165 x 124 mm

Ob ich mir ein Eigenheim leisten kann? Die Antwort weiss meine Bank.

Auf dem Weg zu Ihrem neuen Zuhause begleitet Sie die Bank SLR. Wir analysieren Ihre finanzielle Ausgangssituation, die Lebensumstände und schauen mit Ihnen in die Zukunft, damit wir für Sie das passende Finanzierungsmodell finden. Mehr auf: slr.ch

Bank SLR. Herz, Verstand, Geld.



Portner

Getränkesservice und Abholmarkt
Gurnigelstrasse 8 | 3132 Riggisberg | 031 808 00 10 | info@portnerag.ch

Ihre Werbung
1/8 Seite quer
80 x 59 mm

Hier könnte
Ihre Werbung
stehen!

Werbefläche im Riggisberger Info

Publizieren Sie Ihre Werbung oder Inserat aus Gewerbe, Verein oder Institution optimal in unserem Riggisberger Info.

Folgende Inseratgrössen stehen Ihnen zur Auswahl:

Inserategrösse / Anzahl Publikation	Preis pro total bestellte Inserate in Franken			
	1 x	2 x	3 x	4 x
1/8 Seite quer (80 x 59 mm)	42.00	80.00	110.00	132.00
1/4 Seite hoch (80 x 124 mm)	87.00	165.00	227.00	272.00
1/4 Seite quer (165 x 59 mm)	87.00	165.00	227.00	272.00
1/2 Seite quer (165 x 124 mm)	175.00	332.00	458.00	549.00
1/2 Seite hoch (80 x 254 mm)	175.00	332.00	458.00	549.00
1/1 Seite Inhalt (165 x 254 mm)	350.00	665.00	917.00	1'100.00
1/1 Seite Rückseite (210 x 297 mm)	380.00	722.00	996.00	1'195.00

Informieren Sie sich bitte auf unserer Homepage www.riggisberg.ch über die Kriterien bzw. Gestaltung Ihrer Werbung.

Haben Sie Fragen?

Kontaktieren Sie uns unter der Tel. Nr. 031 808 01 33 oder via E-mail an gemeindeschreiberei@riggisberg.ch

IMPRESSUM

Redaktion

Gemeindeverwaltung Riggisberg
www.riggisberg.ch

Realisation

IT & Design Solutions GmbH
www.itds.ch

Druck

Jordi AG – das Medienhaus, Belp
www.jordibelp.ch

Inserate

Die Druckqualität der angelieferten Bilder und PDF liegt in der Verantwortung des Kunden.

Wir versorgen Sie mit **Energie**. Seit 1903.

